

ہی سخت چیز ہے (جس کے خوف کی وجہ سے ان کی حالت نشہ والے کی سی ہو جاوے گی)۔

معارف و مسائل

خصوصیتاً سورت | اس سورت کے کئی یا مدنی ہونے میں مفسرین کا اختلاف ہے حضرت ابن عباسؓ ہی سے دونوں روایتیں منقول ہیں۔ جہوڑ مفسرین کا قول یہ ہے کہ یہ سورت آیات مکہ اور مدینہ سے مخلوط سورت ہے۔ قرطبی نے اسی کو اصح قرار دیا ہے۔ نیز فرمایا کہ اس سورت کے مجائب میں سے یہ بات ہے کہ اس کی آیات کا نزول بعض کارات میں، بعض کا دن میں، بعض کا سفر میں، بعض کا حضر میں، بعض کا مکہ میں، بعض کا مدینہ میں، بعض کا جنگ و بہاد کے وقت اور بعض کا صلح و امان کی حالت میں ہوا ہے اور اس میں بعض آیتیں ناسخ ہیں اور بعض منسوخ، بعض حکم ہیں بعض منشاہ۔ کیونکہ تمام اصناف تنزیلی پرشکل ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ، یہ آیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر بحالت سفر نازل ہوئی تو اپنے بلند گوازے اس کی تلاوت شروع فرمائی۔ رفقا سفر صحابہ کرام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سن کر جمع ہو گئے۔ آپ نے صحابہ کرام کو خطاب کر کے فرمایا کہ زلزلہ قیامت جسکا ذکر اس آیت میں ہوا آپ جانتے ہیں کہ کس دن میں ہوگا صحابہ کرام نے عرض کیا اللہ اور رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ وہ دن ہوگا جس میں اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام سے خطاب کر کے فرما دیں گے کہ جہنم میں جانے والوں کو اٹھائیے۔ آدم علیہ السلام دریافت کریں گے کہ وہ جہنم میں جانے والے کون لوگ ہیں تو حکم ہوگا کہ ہر ایک ہزار میں نو سو نانوے، اور فرمایا کہ یہی وہ وقت ہوگا کہ ہول اور خوف سے بچے بڑھے ہو جاویں گے اور محل والی عورتوں کا محل سا قحط ہو جاوے گا۔ صحابہ کرام یہ سن کر کہم گئے اور پوچھنے لگے پھر یا رسول اللہ میں سے وہ کون ہوگا جو نجات پائے تو فرمایا کہ تم بے فکر رہو جہنم میں جانے والا یا جوج ماجوج میں سے ایک ہزار اور تم میں سے ایک ہوگا۔ یہ مضمون صحیح مسلم وغیرہ کی روایات میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور بعض روایات میں ہے کہ اس روز تم ایسی دو مخلوقوں کے ساتھ ہو گے کہ وہ جب کسی جماعت کے ساتھ ہوں تو وہی تعداد میں غالب اور اکثر رہیں گے۔ ایک یا جوج ماجوج اور دوسرے ابلیس اور اسکی ذریت اور اولاد آدم میں سے جو لوگ پہلے مرتبے میں (اسلئے نو سو نانوے میں بڑی تعداد انھیں کی ہوگی) نفسی قرطبی وغیرہ میں یہ سب روایات نقل کی ہیں۔

زلزلہ قیامت کب ہوگا | قیامت قائم ہونے اور لوگوں کے دوبارہ زندہ ہونے کے بعد یا اس سے پہلے، بعض نے فرمایا کہ یہ قیامت سے پہلے اسی دنیا میں ہوگا اور قیامت کی آخری علامت میں

شمار ہوگا جس کا ذکر قرآن کریم کی بہت سی آیتوں میں آیا ہے۔ **إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا**۔ **وَجُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً**۔ **إِنَّا نُرْجِئُ الْأَرْضَ وَنَجْعُا** وغیرہ۔ اور بعض حضرات نے حدیث مذکورہ میں آدم علیہ السلام کو خطاب کرنے کا ذکر ہے اس سے استدلال کرتے ہوئے یہ قرار دیا ہے کہ زلزلہ حشر و نشر اور دوبارہ زندہ ہونے کے بعد ہوگا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ دونوں میں کوئی منافات نہیں۔ قیامت سے پہلے زلزلہ ہونا بھی آیات قرآن اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہے اور حشر و نشر کے بعد ہونا اس حدیث مذکورہ سے ثابت ہے **وَاللَّهُ أَفْهَمُ**۔

اس زلزلہ قیامت کی جو کیفیت آگے آیت میں ذکر کی گئی ہے کہ تمام محل والی عورتوں کے محل سا قحط ہو جاویں گے اور دودھ پلانے والی عورتیں اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جاویں گی۔ اگر یہ زلزلہ اسی دنیا میں قبل القیامت ہے تو ایسا واقعہ پیش آنے میں کوئی اشکال نہیں اور اگر حشر و نشر قیامت کے بعد ہے تو اس کی توجیہ یہ ہوگی کہ جو عورت اس دنیا میں حالت محل میں مری ہے قیامت کے روز اسی حالت میں اسکا حشر ہوگا۔ اور جو دودھ پلانے والی عورتیں مری ہیں وہ اسی طرح بچے کے ساتھ اٹھائی جائے گی (کما ذکرت القحطی) **وَاللَّهُ أَفْهَمُ**

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كَلِمَةَ

اور بھنے لوگ وہ ہیں جو جھگڑتے ہیں اللہ کی باتیں بے خبری سے اور پیروی کرتا ہے **شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلَّهُ**

ہر شیطان سرکش کی جس کے حق میں لکھ دیا گیا ہے کہ جو کوی اسکا رفیق ہو سو وہ اسکو بھلائے **وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي**

اڑے جانے غلاب میں دوزخ کے اے لوگو اگر تم کو **رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نَّرٍ مِّن لَّطْفَةٍ لَّمْ**

دوہکا ہے جنی اٹھنے میں تو ہم نے تم کو بنایا مٹی سے پھر قطرہ سے پھر **مِن عَافِيَةٍ لَّمْ مِّن مَّضْجَةٍ مُّخَلَّفَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّفَةٍ لِّلْبَينِ لَكُمْ**

بے جوئے خون سے پھر گوشت کی بوٹی نقشہ بنی ہوئی سے اور بدن نقشہ بنی ہوئی سے اسلئے کہ تم کو بھلائے **وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّمْ نَخْرُجْكُمْ**

اور ضرور کہتے ہیں ہم پیٹ میں جو کچھ چاہیں ایک وقت میں تک پھر تم کو بھلائے **وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّمْ نَخْرُجْكُمْ**

اور ضرور کہتے ہیں ہم پیٹ میں جو کچھ چاہیں ایک وقت میں تک پھر تم کو بھلائے **وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّمْ نَخْرُجْكُمْ**

لڑکا پھر جب تک کہ پہنچا اپنی جوانی کے زور کو اور کوئی تم میں سے قبضہ نہ کر لیا جاتا ہے اور کوئی تم میں سے

مَنْ يَرْدُ إِلَى آرْذَلِ الْعُرَى لَيْلًا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ط وَ

پھر پلایا جاتا ہے یعنی عمر تک تاکہ سمجھ کے پیچھے نہ سمجھنے لگے اور

تَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَاذًا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَ

تو دیکھتا ہے زمین خراب ہڑی ہوئی پھر جہاں ہم نے آتا اس پر پانی تازہ ہو گئی اور

رَبَّتْ وَ آسَبَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ هَبِيحٌ ۵ ذَلِكِ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ

آہری اور آگائیں ہر قسم رومن کی چیزیں = سب کچھ اس واسطے کہ اللہ وہی ہے

الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۶ وَ

حقیق اور وہ چلاتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے اور

أَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ ۷ لَارْتَيْبُ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۸

یہ کہ قیامت آتی ہے اس میں دھوکا نہیں اور یہ کہ اللہ اٹھائے گا قبروں میں بٹے ہوئے کو

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى قَى لَا

اور بعض شخصوں وہ جو جھگڑتا ہے اللہ کی بات میں بغیر جانے اور بغیر دلیل اللہ جلن

كِتَابٍ مُبِينٍ ۹ تَأْتِي عِظْفُهُمْ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

دو طرفہ کتاب کے ایسی کوٹ ہو کر تاکہ بھکائے اللہ کی راہ سے اور ان کے لئے دُنیا میں

خِزْيٌ وَ نَذِيقُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۱۰ ذَلِكِ بِمَا قَدَّمَتْ

رُسُلًا بِهِ اوردی جاتی تھی ہم ان کو قیامت کے دن جہن کی مار = اس کی وجہ سے جو آئے

يَذُكُّ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۱۱

بیچ بچے تیرے اور تو اور اسوہ ہے کہ اللہ نہیں ظلم کرتا بندوں پر

خلاصہ تفسیر

اور بھینٹے آدمی ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے بارہ میں (یعنی انکی ذات یا صفات یا اعمال کے متعلق) بے جا نے بوجہ جھگڑا کرتے ہیں اور ہر شیطان سرکش کے پیچھے بولیتے ہیں (یعنی گمراہی کی ایسی قابلیت ہے کہ جو شیطان جس طرح بھکادے انکے بھکانے میں آجاتا ہے پس اس شخص میں انتہائی درجہ کی منالوت ہوئی کہ اس پر ہر شیطان کی دسترس ہو جاتی ہے جس کی نسبت (خدا کے یہاں سے) یہ بات بھی صحیح ہے (اور طے ہو چکی ہے) کہ جو شخص اس سے تعلق رکھتا ہے (یعنی اسکا اتباع کرے گا) تو اسکا نام ہی یہ ہے کہ وہ اسکو (راہ حق سے) بے راہ کر دے گا اور اسکو مغذاب دوزخ کا راستہ دکھلا دے گا (انگے ان مجاہدین کو خطاب ہے کہ) اسے لوگو اگر تم (قیامت کے روز) دوبارہ زندہ ہونے (کے امکان) سے شک میں ہو تو ذرا مضمون

آئندہ میں غور کرو تاکہ شک نہ ہو جائے اور وہ یہ کہ ہم نے (اصل بار) تم کو مٹی سے بنایا (کیونکہ خدا جس

لطفہ بنتا ہے اول عناصر سے پیدا ہوتی ہے جس میں ایک جزو مٹی بھی ہے) پھر لطف سے (جو کہ غذا سے پیدا

ہوتا ہے) پھر خون کے توسط سے (کہ لطفہ میں غفلت اور سستی آنے سے حاصل ہوتا ہے) پھر بولنے سے

کہ لطفہ میں سستی آنے سے حاصل ہوتا ہے) کہ (یعنی) پوری ہوتی ہے (کہ اس میں پورے اعضا بن جاتے ہیں)

اور (یعنی) ادھوری بھی ہوتی ہے کہ بعض اعضا ناقص رہ جاتے ہیں یہ اس طرح کی ساخت اور ترتیب

اور تفاوت سے اسلئے بنایا) تاکہ تم تمھارے سامنے (اپنی قدرت) ظاہر کرو (اور اسی سے ظاہر ہے کہ

وہ دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہے) اور (تمہارا مضمون کا یہ ہے جس سے اور زیادہ قدرت ظاہر ہوتی ہے

کہ ہم (ماں کے) رحم میں جس (لطفہ) کو چاہتے ہیں ایک مدت معین (یعنی وضع حمل کے وقت) تک اسکو

رکتے ہیں (اور جس کو نظر مانا نہیں چاہتے ہیں وہاں اسقاط ہو جاتا ہے) پھر (اس مدت معینہ کے بعد)

ہم تم کو بچہ بنا کر (ماں کے پیٹ سے) باہر لاتے ہیں پھر (اسکے بعد تین مہینے ہو جاتی ہیں ایک قسم یہ کہ تم

میں سے بعض کو جوائی تک ہلالت دیتے ہیں) تاکہ تم اپنی بھری جوانی (کی فکر) تک پہنچ جاؤ اور بسنے

تم میں وہ بھی ہیں جو (جوانی سے پہلے ہی) مرتا جاتے ہیں (یہ دوسری قسم ہوئی) اور بعضے تم میں وہ ہیں جو کئی

عمر (یعنی زیادہ بڑھاپے) تک پہنچا دئے جاتے ہیں جسکا اثر یہ ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر پھر بچے

ہو جاتے ہیں (جیسا کہ شہرؤنوں کو دیکھا کہ ابھی ایک بات بتلائی اور ابھی پھر بوجھ ہے جس سے یہ

تیسری قسم ہوئی یہ سب حوالہ بھی اللہ تعالیٰ کی قدرت عظیمہ کی نشانیاں ہیں ایک استدلال تو یہ تھا) اور

(آگے دوسرا استدلال ہے کہ) اسے مخاطب تو زمین کو دیکھتا ہے کہ خشک (پڑی) ہے پھر حیرت میں اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ابھرتی ہے اور کھڑکتی ہے اور ہر قسم (یعنی قسم قسم کی خوشنابانات آگائی ہے (سو یہی دلیل ہے قدرت کاملہ کی آگے استدلال کو اور واضح کرنے کے لئے تصرفات مذکورہ کی علت اور حکمت کا بیان فرماتے ہیں یعنی) یہ (جو کچھ اوپر دونوں استدلالوں کے ضمن میں اشارہ مذکورہ کا ایجاد و اظہار مذکور ہوا یہ سب) اس سبب سے ہوا کہ اللہ تعالیٰ ہی سستی میں کامل ہے (یہ تو اسکا کمال ذاتی ہے) اور وہ ہی بے جانوں میں جان ڈالتا ہے (یہ اسکا کمال فعلی ہے) اور وہی ہر چیز پر قادر ہے (یہ اسکا کمال وصفی ہے اور یہ تینوں امور کلک امور مذکورہ کی علت ہیں کیونکہ اگر کمالات ثلاثہ میں سے ایک بھی غیر متحقق ہوتا تو ایجاد نہ پایا جاتا چنانچہ ظاہر ہے) اور (نیز اس سبب سے) قیامت کی تالی ہے اس میں ذرا شبہ نہیں اور اللہ تعالیٰ (قیامت میں) قبر والوں کو دوبارہ پیدا کرے گا (یہ امور مذکورہ کی حکمت ہیں یعنی ہم نے وہ تصرفات مذکورہ اس لئے ظاہر کئے کہ اس میں جملہ اور حکمتوں کے ایک حکمت اور غایت یہی ہے کہ ہم قیامت کا لانا اور مردوں کو زندہ کرنا منشاء اور تھا تو ان تصرفات سے ان کا امکان لوگوں پر ظاہر ہو جاوے گا پس ایجاد اشارہ مذکورہ کی تین علتیں اور دو حکمتیں مذکورہ ہیں

اور سبب بالنعنی الامم سب کو عام ہوا اسلئے پانچ اللہ کی با وسیتہ سب پر داخل ہو گئی اور یہاں تک تو مجاہدین کی گراہی اور اس کے رد میں استدلال مذکور تھا کہ ان کا اضلال یعنی دوسروں کو گمراہ کرنا اور دونوں ضلال و اضلال کا وبال عظیم مذکور ہوتا ہے، بعضے آدمی ایسے ہوتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے بارہا یعنی اسکی ذات یا صفات یا افعال کے مقدر میں بدو واقفیت (یعنی علم ضروری) اور بدو دلیل (یعنی علم استدلالی عقلی) اور بدو کسبی (یعنی علم استدلالی نقلی) کے (اور دوسرے عقین کے) ساتھ عقید سے (تکبر کرتے ہوئے) بھگڑا کرتے ہیں تاکہ (دوسرے لوگوں کو بھی) اللہ کی راہ سے (یعنی دین حق سے) بے راہ کر دیں ایسے شخص کے لئے دنیا میں رُسوائی ہے (خواہ کسی قسم کی رُسوائی ہو چنانچہ بعضے گمراہ قبل وقید وغیرہ سے ذلیل ہوتے ہیں بعضے منافقہ اہل حق میں غلبہ جو کہ عقلا کی نظر میں بے عزت ہوتے ہیں) اور قیامت کے دن ہم اس کو جعلی آگ کا غضاب چکھا دیں گے (اور اُس سے کہا جاویگا کہ تیرے لیے ہاتھ کے کئے ہوئے کاموں کا بدلہ ہے اور یہ بات ثابت ہی ہے کہ اللہ تعالیٰ (اپنے) بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں (پس تجھ کو بلا جرم سنا نہیں دی گئی)۔

معارف و مسائل

ذَمِّنَ النَّاسِ عَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِحُجُجٍ، یہ آیت نضر بن حارث کے بارے میں نازل ہوئی جو بڑا بھگڑا اور فرشتوں کو خدا تعالیٰ کی بیٹیاں اور قرآن کو پھلے لوگوں کے انسا نے کہا کرتا تھا اور قیامت اور دوبارہ زندہ ہونیکا منکر تھا (کنادواہ ابن ابی حاتم عن ابی مالک - مظاہر) نزول آیت کا اگرچہ ایک خاص شخص کے بارے میں ہوا مگر حکم اس کا سب کے لئے عام ہے جس میں اس طرح کی بری خصلتیں پائی جائیں۔

لہٰذا اللہ تعالیٰ نے انسانی کے اَقْوَامًا خَلَقْنَا لَكُمْ فِيهَا حَوَاطِبَ، اس آیت میں بطن مادر کے اندر انسان روہیات اور مختلف احوال کی تخلیق کے مختلف درجات کا بیان ہے۔ اس کی تفصیل صحیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے جو حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اور وہ پتھر لٹنے والے اور پتھے جھے چائولالے ہیں کہ انسان کا مادہ چالیس روز تک ہم میں جم رہتا ہے پھر چالیس دن کے بعد خلق یعنی منجھو بن جاتا ہے پھر چالیس ہی دن میں وہ مضطرب یعنی گشت بن جاتا ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک فرشتہ بھیجا جاتا ہے جو امیں روح پھونک دیتا ہے اور اُس کے متعلق چار باتیں اسی وقت فرشتہ کو لکھوادی جاتی ہیں۔ اول یہ کہ اس کی عمر کتنی ہے دوسرے زوق کتنا ہے، تیسرے عمل کیا کیا کر گیا، چوتھے یہ کہ انجام کار یہ شقی اور بدبخت ہوگا یا سعید خوش نصیب (قطبی)

دوسری ایک روایت میں کو ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت کیا ہے اس میں یہ بھی ہے کہ لفظ جب کئی دور سے گزرنے کے بعد مضغ گوشت بن جاتا ہے تو اس وقت وہ فرشتہ جو ہر انسان کی تخلیق پر مامور ہے وہ اللہ تعالیٰ سے دریافت کرتا ہے یا ذَرَبْتَ مَخْلَقًا اَوْ غَيْرَ مَخْلَقَةٍ (یعنی اس مضغ سے انسان کا پیداکرنا آپکے نزدیک مقدر ہے یا نہیں) اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ جواب ملتا ہے کہ یہ غیر مخلقہ ہے تو ہم اسکو سا فکرا دیتا ہے تخلیق کے دوسرے مراتب تک نہیں پہنچتا اور اگر حکم ہوتا ہے کہ یہ مخلقہ ہے تو پھر فرشتہ سوال کرتا ہے کہ لاکا ہے یا لالاکا، اور شقی ہے یا سعید اور اس کی عمر کیا ہے اور اس کا عمل کیا ہے اور کہاں مرجھا (یہ سب چیزیں اسی وقت فرشتہ کو بتلا دی جاتی ہیں (ابن کثیر) مخلقہ و غیر مخلقہ کی تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے بھی منقول ہے (قطبی)

مَخْلَقَةٌ وَغَيْرَ مَخْلَقَةٍ، حدیث مذکور سے ان دونوں کی تفسیر یہ معلوم ہوئی کہ جس لفظ انسانی کا پیدا ہونا مقدر ہوتا ہے وہ مخلقہ ہے اور سا فکا ضائع اور سا فظ ہونا مقدر ہے وہ غیر مخلقہ ہے اور بعض حضرات مفسرین مخلقہ اور غیر مخلقہ کی تفسیر کرتے ہیں کہ جس بچے کی تخلیق مکمل اور تمام اعضاء صحیح سالم اور متناسب ہوں وہ مخلقہ اور جس کے بعض اعضاء قص ہوں یا قد اور رنگ وغیرہ غیر متناسب ہو وہ غیر مخلقہ ہے خلاصہ تفسیر مذکور میں اسی تفسیر کو لیا گیا ہے واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

فَخَرَجْنَاهُ مَجْكُوًّا طِفْلًا، یعنی پھر بطن مادر سے تم کو نکالتے ہیں طفل ضعیف کی صورت میں اُس کا بدن بھی کمزور ہوتا ہے سماعت و بصارت بھی، حواس و عقل بھی، حرکت و گرفت کی قوت بھی غریب سب تو میں انتہائی ضعیف و کمزور ہوتی ہیں پھر تدریجاً اُن میں ترقی دی جاتی ہے یہاں تک کہ پوری قوت تک پہنچ جاتے ہیں فَخَرَجْنَا لَكُمْ اَشْدَّ كَذًّا كَيْسَ مِنْكُمْ، لفظ اشد شدتہ کی جمع ہے جسے اُنم نہجہ کی جمع آتی ہے معنی یہ ہونے کے تدریجی ترقی کا سلسلہ اس وقت تک چلتا رہتا ہے جب تک کہ تھلائی ہر توت تکمل نہ ہو جائے جو جوانی کے وقت میں ہوتی ہے۔

اَزْوَاجًا مَعْرُوفًا، یعنی وہ عمر جس میں انسان کے عقل و شعور اور حواس میں خلل آنے لگے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی عمر سے پناہ مانگی ہے۔ نسائی میں بروایت سعید بن مسعودؓ منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حسب ذیل الفاظ پر مشتمل یہ دعا بکثرت مانگتے تھے اور راوی حدیث حضرت سعیدؓ یہ دعا اپنی سب اولاد کو یاد کرادیتے تھے وہ دعا یہ ہے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبَهْمِیِّ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجَائِنِ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ اَنَّ اَزْوَاجَیْ اَزْوَاجِ الْعَمُوْرَةِ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ ذُنُوْبِکَ الْیَاسِیْنِ الْکَثِیْرَةِ (قطبی) انسان کی ابتدائی تخلیق کے بعد عمر سعید احمد اور مسند ابو یعلیٰ میں حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ مختلف مدارج اور انکے احوال کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بچہ جب تک بالغ نہیں ہوتا اسکے نیک عمل اسکے دلہ یا دارالین کے حساب میں لکھے جاتے ہیں اور جو کوئی بُرا عمل کرے تو وہ نہ اسکے حساب

میں لکھا جاتا ہے نہ والدین کے، پھر جب وہ بالغ ہو جاتا ہے تو قلم حساب اسکے لئے جاری ہو جاتا ہے اور دو فرشتے جو اسکے ساتھ رہنے والے ہیں ان کو حکم دیدیا جاتا ہے کہ اسکی حفاظت کریں اور قوت بہم پہنچائیں جب حالت اسلام میں چالیس سال کی عمر کو پہنچ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو (تین قسم کی عبادتوں سے) محفوظ کر دیتے ہیں یعنی جنون اور جذام اور برس سے۔ جب پچاس سال کی عمر کو پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکا حساب لگا کر دیتے ہیں۔ جب ساٹھ سال کو پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکی طرف رجوع کی توفیق دیدیتے ہیں۔ جب ستر سال کو پہنچتا ہے تو سب آسمان والے اس سے بخت کرنے لگتے ہیں اور جب اسی سال کو پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکے حسنات کو لکھتے ہیں اور سیئات کو معاف فرمادیتے ہیں پھر جب نوے سال کی عمر ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اسکے سب اچھے گناہ معاف فرمادیتے ہیں اور اس کو اپنے اہل بیت کے معاملے میں شفاعت کرنے کا حق دیتے ہیں اور اسکی شفاعت قبول فرماتے ہیں اور اسکا لقب امین اللہ اور امیر اللہ فی الارض (یعنی زمین میں اللہ کا امین) ہو جاتا ہے (کیونکہ اس عمر میں پہنچ کر عموماً انسان کی قوت ختم ہو جاتی ہے کسی چیز میں لذت نہیں رہتی، قیدی کی طرح عمر گزارتا ہے اور جب اذول عمر کو پہنچ جائے تو اسکے تمام وہ نیک عمل نامہ اعمال میں برابر لکھے جاتے ہیں جو اپنی صحت و قوت کے زمانے میں کیا کرتا تھا اور اگر اس سے کوئی گناہ ہو جاتا ہے تو وہ لکھا نہیں جاتا۔

یہ روایت حافظ ابن کثیر نے مسند ابویعلیٰ سے نقل کرنے کے بعد فرمایا ہے ہذا احدی عشر فیہ جلا و فیہ مکارا شدیدۃ (یعنی یہ حدیث غریب ہے اور اس میں سخت نکارت ہے) پھر فرمایا ومع ہذا اقدار الامام احمد بن حنبل فی مسندہ موقوفاً و موقوفاً (یعنی اس غزایت و بھارت کے باوجود امام احمد نے اپنی مسند میں اسکو موقوفاً اور مرفوعاً دونوں طرح روایت کیا ہے پھر ابن کثیر نے مسند احمد سے یہ دونوں قسم کی روایتیں نقل کی ہیں جسکا مضمون تقریباً یہ ہے جو بحوالہ مسند ابویعلیٰ اور نقل ہوا ہے **وَاللّٰهُ اعْلَمُ**
كَافِي عَطْفِهٖ ، عطف کے معنی جانب اور کروٹ کے ہیں یعنی کروٹ موڑنے والا۔ اس سے مراد اسکا اعراض کرنا ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ اِنْ اَصَابَهُ خَيْرٌ مَّا اَطْمَآنَ
 اور بعض شخص وہ ہے کہ بندگی کرتا ہے اللہ کی نذر سے ہر پھر اگر کوئی نیکوئی اس کو پہنچتی ہے تو قناعت فرماتا ہے اور اس عبادت
يَهٗ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ مِّنَ الْقَلْبِ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَيْرٌ لِّدُنْيَا وَاٰخِرَتِهٖ
 ہر اور اگر کوئی بد بختی اس کو جاغی پھر اسکا اپنے منہ پر غمنازی دُنیا اور آخرت
ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوْا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُوْنَ

یہ ہے تو اس طرح بکارتا ہے اللہ کے سوائے ایسی چیز کو کہ نہ اسکا نفع کرے

وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝۱۳ يَدْعُوْا لِمَن صُوْرَةٌ
 اور نہ اسکا فائدہ کرے یہی ہے دور جا پڑنا گمراہ ہو کر
اَقْرَبُ مِنْ نَفْسِهٖ ط لَيْشِ الْمَوْلٰى وَاَيْشِ الْعَشِيْرِ ۝۱۴
 اپنے سے بہتر ہے بیگ بڑا دوست ہے اور بڑا رشتہ

خلاصہ تفسیر

اور بعض آدمی اللہ کی عبادت (ایسے طور پر) کرتا ہے (جیسے کوئی کسی چیز کے) کنارہ پر دکھڑا ہو اور موقع پاکر چلنے پر تیار ہو) پھر اگر اس کو کوئی (ذنیوی) نفع پہنچ گیا تو اس کی وجہ سے (ظاہری) قرار پایا اور اگر اس پر کچھ آزمائش ہو گئی تو منہ اٹھا کر (دکھ کیطرت) چل دیا (جس سے) دنیا و آخرت دونوں کو کھو بیٹھا یہی ہے اعلان نقصان (دنیا کا نقصان تو دنیاوی آزمائش جو کسی مصیبت سے ہوتی وہ ظاہری ہے اور آخرت کا نقصان یہ ہونا کہ اسلام اور خدا کو چھوڑ کر کسی چیز کی عبادت کرنے لگا جو (استقدر عاجز اور بے بس ہو کر) نہ اس کو نقصان پہنچا سکتی ہے نہ نفع پہنچا سکتی ہے (یعنی اسی عبادت نہ کرو تو کوئی نقصان پہنچانے کی اور نہ تو نفع پہنچانے کی کوئی قدرت نہیں۔ ظاہر ہے کہ قادر مطلق کو چھوڑ کر ایسی بے بس چیز کو اختیار کرنا خسارہ ہی خسارہ ہے) یہ انتہا درجہ کی گمراہی ہے (صرف یہی نہیں کہ اس کی عبادت سے کوئی نفع نہ پہنچے بلکہ اُلٹا ضرر اور نقصان ہے کیونکہ وہ ایسے کی عبادت کر رہا ہے کہ اسکا ضرر اسکے نفع سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا کارساز بھی بڑا اور ایسا رفیق بھی بڑا جو کسی طرح کسی حال کی کام نہ آئے کہ اسکو سولی اور آقا بنا لویا دست اور ساتھی بنا لوسی حال اُس سے کچھ نفع نہیں)۔

معارف و مسائل

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ، بخاری اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ طیبہ میں مقیم ہو گئے تو بعض ایسے لوگ بھی آکر مسلمان ہو جاتے تھے (جن کے دل میں ایمان کی پشتگی نہیں تھی) اگر اسلام لائیکے بعد اسکی اولاد اور مال میں ترقی ہو گئی تو کہتا تھا کہ یہ دین اچھا ہے اور اگر اسکے خلاف ہوا تو کہتا تھا کہ یہ بڑا دین ہے ایسے ہی لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے کہ یہ لوگ ایمان کے ایک کنارہ پر کھڑے ہیں۔ اگر ان کو ایمان کے بعد ذنیوی راحت اور مال و سامان مل گیا تو اسلام پر تم گئے اور اگر وہ بطور آزمائش کسی تکلیف پریشانی میں مبتلا ہو گئے تو دین سے پھر گئے۔

وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ
اور بہت دن کہ ان پر ٹھہر چکا عذاب اور جس کو اشر ذلیل کرے اُسے کوئی نہیں عزت دینے والا

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُشَاءُ ﴿۱۸﴾
اشر کرتا ہے جو چاہے

خلاصہ تفسیر

اسیں کوئی شے نہیں کہ مسلمان اور یہود اور صابئین اور نصاریٰ اور مجوس اور مشرکین، اشر تعالیٰ ان سب کے درمیان میں قیامت کے روز (عملی) فیصلہ کر دیکجا کہ مسلمانوں کو جنت میں اور سب اقسام کافر دن کو جہنم میں داخل کر دیکجا، بیشک اشر تعالیٰ ہر چیز سے واقف ہے۔

اسے غلط کیا جتھ کو یہ بات معلوم نہیں کہ اشر تعالیٰ کے سامنے (اپنی اپنی حالت کے مستقیم)

سب عاجزی کرتے ہیں جو کہ آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے

اور پہاڑ اور درخت اور جو پائے اور (تمام مخلوقات کے مطیع و فرمانبردار ہونے کے باوجود انسان

جو خاص درجہ کی عقل بھی رکھتا ہے وہ سب کے سب مطیع و فرمانبردار نہیں بلکہ بہت سے (تو)

آدی بھی (اطاعت اور عاجزی کرتے ہیں) اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب کا استحقاق ثابت

ہو گیا ہے اور (یہ ہے کہ) جس کو خدا ذلیل کرے کہ اُسکو ہدایت کی توفیق نہ ہو) اُس کا کوئی

عزت دینے والا نہیں (اور) اشر تعالیٰ (کو اختیار ہے اپنی حکمت سے) جو چاہے کرے۔

معارف و مسائل

پہلی آیت میں تمام اقوام عالم مؤمنین اور کفار پھر کفار کے مختلف العقائد کو روہوں کے متعلق یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اشر تعالیٰ ان سب کا فیصلہ فرما دیکجے اور وہ ہر ایک کے ظاہر و باطن سے باخبر ہیں۔

فیصلہ کیا ہوگا اسکا ذکر بار بار قرآن میں آچکا ہے کہ مؤمنین صالحین کے لئے ابدی اور لازوال رحمت ہے

اور کفار کے لئے دائمی عذاب۔ دوسری آیت میں تمام مخلوقات خواہ زندہ ذی روح ہوں یا جمادات

نباتات سب کا حق تعالیٰ کے لئے مطیع اور فرمانبردار ہونا میزانِ مجددہ بیان فرما کر جنی نوع انسان کی ذ

تفسیر بیان فرمائی ہیں ایک مطیع و فرمانبردار مجددہ میں سب کے ساتھ شریک اور دوسرا سرکش باغی مجددہ

سے مخرف۔ اور تابع فرمان ہونے کو مجددہ کرنے سے تعبیر کیا گیا ہے جسکا ترجمہ خلاصہ تفسیر میں عاجزی

کرنے سے کیا ہے تاکہ مخلوقات کی ہر نوع اور ہر قسم کے مجددہ کو شامل ہو جائے کیونکہ انہیں سے ہر ایک

کا مجددہ اُسکے مناسب حال ہوتا ہے انسان کا مجددہ زمین پر پیشانی رکھنے کا نام ہے دوسری مخلوقات

کا مجددہ اپنی اپنی خدمت جس کے لئے اُن کو پیدا کیا گیا ہے اسکو انجام دینے کا اور خدمت کا حق ادا کرنا انکا نام ہے تمام مخلوقات کے مطیع و فرمانبردار تمام کائنات و مخلوقات کا اپنے خالق کے زیرِ حکم اور تابع مشیت ہونا ایک ہونے کی حقیقت

تو نگوئی اور تقدیری طور پر غیر اختیاری ہے جس سے کوئی بھی مخلوق کو زمین یا

کافر زندہ یا مردہ جمادات یا نباتات مستثنیٰ نہیں اس حیثیت میں سب کے سب یکساں طور پر حق تعالیٰ

کے زیرِ حکم و مشیت ہیں۔ جہاں کا کوئی ذرہ یا پہاڑ اُس کے اذن و مشیت کے بغیر کوئی ادنیٰ حرکت نہیں کر سکتا

دوسری اطاعت و فرمانبرداری اختیاری ہے کہ کوئی مخلوق اپنے قصد و اختیار سے اشر تعالیٰ کے احکام

کی اطاعت کرے اسیں مؤمن و کافر کا فرق ہوتا ہے کہ مؤمن اطاعت شعار فرمانبردار ہوتا ہے کافر

اس سے مخرف اور منکر ہوتا ہے۔ اس آیت میں چونکہ مؤمن و کافر کا فرق بیان فرمایا ہے یہ قرینہ اسکا ہے

کہ اسیں مجددہ اور فرمانبرداری سے مُراد صرف تکوینی و تقدیری اطاعت نہیں بلکہ اختیاری اور ارادی اطاعت

ہے۔ اسیں شہید نہ کیا جائے کہ اختیاری اور ارادی اطاعت تو صرف ذوی العقول انسان اور جن وغیرہ

میں ہوتی ہے۔ حیوانات، نباتات، جمادات میں عقل و شعور ہی نہیں تو پھر قصد و ارادہ کہاں آؤ

اطاعت اختیاری کی کسی ایک ذمہ داری کی لئے شمار انصوف اور تصریحات سے یہ بات ثابت ہے

کہ عقل و شعور اور قصد و ارادہ سے کوئی بھی مخلوق خالی نہیں، کسی بیہوشی کافر ہے۔ انسان اور جن کو

اشر تعالیٰ نے عقل و شعور کا ایک کامل درجہ عطا فرمایا ہے اور اسی لئے ان کو احکام امر و نہی کا حکمت

بنایا گیا ہے ان کے سوا باقی مخلوقات میں سے ہر نوع اور ہر صنف کو اس صنف کی ضروریات کے

موافق عقل و شعور دیا گیا، انسان کے بعد سب سے زیادہ یہ عقل و شعور حیوانات میں ہے اسکے

دوسرے نمبر میں نباتات ہیں، تیسرے میں جمادات ہیں۔ حیوانات کا عقل و شعور تو عام طور پر

محسوس کیا جاتا ہے نباتات کا عقل و شعور بھی ذرا سا غور و تحقیق کرنے والا پہچان لیتا ہے لیکن جمادات

کا عقل و شعور اتنا کم اور مخفی ہے کہ عام انسان اس کو نہیں پہچان سکتے۔ مگر اُن کے خالق و

مالک نے خبر دی ہے کہ وہ بھی عقل و شعور اور قصد و ارادہ کے مالک ہیں۔ قرآن کریم نے آسمان و

زمین کے بارے میں فرمایا ہے قَالَتَا أَتَيْنَا مَكَانًا وَعَيْنًا، یعنی جب اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین کو حکم

دیا کہ تم کو ہمارے تابع فرمان بنا ہے اپنی خوشی سے فرمانبرداری اختیار کرو ورنہ جبراً اور حکماً تابعِ ضنا

ہی ہے تو آسمان و زمین نے عرض کی کہ ہم اپنے ارادے اور خوشی سے اطاعت و فرمانبرداری قبول کرتے ہیں

اور دوسری جگہ پہاڑ کے پتھروں کے متعلق قرآن کریم کا ارشاد ہے وَإِنْ يَعْصِلُ الْهَيْطُ مِنَ خَشْيَةِ اللَّهِ،

یعنی میں پتھر لے میں جواشر تعالیٰ کی خشیت و خوف کے لئے اپنی نچے لٹھک جاتے ہیں۔ اسی طرح

احادیث کثیرہ میں پہاڑوں کی باہم گفتگو اور دوسری مخلوقات میں عقل و شعور کی شہادتیں بکثرت

ملتی ہیں۔ اس لئے اس آیت میں جس اطاعت و فرمانبرداری کو مجددہ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے،

اس سے اطاعت و اختیاری و ارادی مُراد ہے اور سننے آیت کے یہ ہیں کہ نوزح انسان کے علاوہ (جن کے نفس میں جنات بھی داخل ہیں) باقی تمام مخلوقات اپنے قصد و اختیار سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بوجہ ریزمنی تابع فرمان ہیں صرف انسان اور جن ایسے جن میں دو حصے ہونگے ایک نوس دہ بیٹے مجدد گزار دوسرے کافر و نافرمان مجدد سے نفرت بن کر اللہ نے ذلیل کر دیا ہے کہ انکو مجہد کی توفیق نہیں بخشی کَلَّاۤءَ اٰخِلُوۡا

هٰذِیْنَ خَصَمٰنِ اِخْتَصَمُوۡا فِیْ رَدِّہُمْ قَالِیْنِ کَفَرُوۡا قُطِعَتْ لَہُمْ
یہ دو جہتی ہیں پھٹکے ہیں اپنے رب پر سو جو منکر ہوئے ان کے واسطے ہوتے ہیں
رِیَابٍ مِّنْ نَّارٍ یُّصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِہُمُ الْحَمِیْمُ ﴿۱۹﴾ یُصْہَرُ
پڑے آگ کے ڈالتے ہیں ان کے سر پر جلتا پانی مغل کرکھل جاتا
بِہٖ مَا فِیْ بُطُوۡنِہُمْ وَالْجُلُوۡدِ ﴿۲۰﴾ وَ لَہُمْ مَقَامٌ مِّنْ حٰدِیۡنِ ﴿۲۱﴾
اس سے جو کچھ ان کے پیش میں ہے اہل کمال بھی اور ان کے واسطے ہتھوڑے ہیں لوہے کے
کَلَمًا اَرَادُوۡا اَنْ یَّخْرُجُوۡا مِنْہَا مِنْ غَیْرِ اَعِیۡدٍ وَّ اَفِیۡہَا وَّ دُوۡۤءًا
جب ہاں تک کہ پڑیں دوزخ سے گھٹنے کے بارے پھر ڈال دینے جائیں اسکے اندر اور کچھ دوزخ

عَدَابِ الْحَرِیۡتِ ﴿۲۲﴾ اِنَّ اللّٰہَ یُدْخِلُ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَّ عَمِلُوۡا
چلنے کا عذاب بیشک اللہ داخل کرے گا ان کو جو یقین لائے اور کہیں
الصّٰلِحِیۡتِ جَلَّتْ تَجَرُّوۡا مِنْ تَحْتِہَا اِلَّا نَہَرٌ یَّحٰکُوۡنُ فِیۡہَا مِنْ اَسَاوِرَ
بھلائیوں باغوں میں بہتی ہیں ان کے نیچے نہریں گزرتی ہیں ان کو وہاں کسٹن
مِنْ ذَہَبٍ وَّ لُوۡلُؤًا وَّ لِبَاسَہُمْ فِیۡہَا حَرِیۡرٌ ﴿۲۳﴾ وَ هٰذَا اِلَیَّ الطّٰیۡبِیۡۃُ
سونے کے اور موتی اور ان کی پوشاک ہے وہاں ریشم کی اور راہ پائی انھوں نے
مِنَ الْقَوْلِ ﴿۲۴﴾ وَ هٰذَا اِلَیَّ صِرَاطُ الْحَمِیۡدِ ﴿۲۵﴾
ستھری بات کی اور پائی اس قرنیوں دلے کی راہ

خلاصہ تفسیر

(جن کا ذکر آیت پر آیت اِنَّ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا میں ہوا ہے) یہ دو فرق ہیں (ایک یوم دوسرا کافر۔ پھر کافر مردہ کی کئی قسمیں ہیں۔ پیورہ، نصاریٰ، صابئین، یوس اور بت پرست) جنھوں نے اپنے رب کے بارے میں (تقاراد اور کجی بھی مباحثہ بھی) باہم اختلاف کیا (اس اختلاف کا فیصلہ قیامت میں اس طرح ہوگا کہ) جو لوگ کافر تھے ان کے (پہننے کے لئے) آگ کے کپڑے قطع کئے

جاویز کے (یعنی آگ ان کے پورے بدن پر اس طرح غیظ ہوگی جیسے لباس) اور ان کے سر کے اوپر سے تیز گرم پانی چھوڑا جاوے گا جس سے ان کے پریش کی چیزیں (یعنی آنتیں) اور کھالیں سب گل جاویں گی (یعنی یہ ہوتی ہیں تازہ پانی کچھ پریش کے اندر چلا جاوے گا جس سے آنتیں اور پریش کے اندر کے سب اجزاء اعضاء گل جاویں گے کچھ اور پرچے گا جس سے کھال گل جاوے گی) اور ان کے (ہاتھ کے لئے) لوہے کے گڑھ ہونگے (اور اس مصیبت سے کبھی نجات نہ ہوگی) وہ لوگ جب (دوزخ میں) گئے گھٹے (گھبرا جائیں گے اور) اس سے باہر نکلنا چاہیں گے تو پھر اسی میں دھکیل دیئے جاویں گے اور کہا جاوے گا کہ جلتے جلتے کھانا (دہمیشہ کے لئے) چکھتے رہو (کبھی نکلنا نصیب نہ ہوگا اور) اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کئے (پہشت کے) ایسے باغوں میں داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہونگی ان کو وہاں سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جاویں گے اور پوشاک ان کی وہاں ریشم ہوگی اور دیے سب انعام و کرام ان کے لئے اس سبب سے ہے کہ دنیا میں ان کو (کو) کلمہ طیب (کے اعتقاد کی ہدایت ہوگئی تھی اور ان کو اس (خدا) کے رستہ کی ہدایت ہوگئی تھی جو لائق حمد ہے (وہ راستہ اسلام ہے)۔

معارف و مسائل

هٰذِیْنَ خَصَمٰنِ اِخْتَصَمُوۡا، یہ دو فرق جن کا ذکر اس آیت میں ہے عام مؤمنین اور ان کے مقابلہ میں تمام گروہ کفار ہیں خواہ قرن اول کے ہوں یا قرون مابعد کے۔ البتہ نزول اس آیت کالذی و فرق کے بارے میں ہوا ہے جو میدان بدر کے مبارزہ میں ایک دوسرے کے مقابلہ نہر آدما ہونے تھے شامانی میں سے حضرت علی و حمزہ و عبیدہ رضوان اللہ علیہم اجمعین اور کفار میں سے عقبہ بن ربیعہ اور اسکا بیٹا ولید اور اسکا بھائی شعیبہ تھے جنہیں سے کفار تو تیزیوں مارے گئے اور مسلمانوں میں سے حضرت علی و حمزہ صحیح سالم واپس آئے اور عبیدہ شعیبہ زخمی ہو کر آئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں میں پہنچ کر دم توڑ دیا۔ آیت کا نزول ان مبارزین بدر کے بارے میں ہونا بخاری و مسلم کی احادیث سے ثابت ہے لیکن یہ ظاہر ہے کہ یہ حکم ان کیساتھ مخصوص نہیں پوری امت کیلئے عام ہے، کسی بھی زمانے میں ہو۔

اہل جنت کو کنگن یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ کنگن ہاتھوں میں پہننا عورتوں کا کام اور انھیں کا زیور ہے۔ مردوں کے لئے مسیوب سمجھا جاتا ہے جواب یہ ہے کہ دنیا کے بادشاہ ہونگی بیٹیاری شان رہی ہے کہ سر پر تاج اور ہاتھوں میں کنگن استعمال کرتے تھے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سراقہ بن مالک کو جبکہ وہ مسلمان نہیں تھے اور سفر ہجرت میں آپ کو گرفتار کرنے کے لئے تعاقب میں نکلے تھے، جب ان کا گھوڑا باذن خداوندی زمین میں دھنس گیا اور اسے توبہ کی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دُعا سے گھوڑا نکل گیا اسوقت سراقہ بن مالک سے وعدہ فرمایا تھا کہ سنی شاہ فارس

کے ننگن بال غنیمت میں مسلمانوں کے پاس آئیں گے وہ تمہیں دیئے جائیں گے اور جب فاروقی ظلم کے زلے میں فارس کا ملک فتح ہوا اور ایران کے یہ ننگن دوسرے اموال غنیمت کیساتھ آئے تو سراقہ بن لکھ نے مطالبہ کیا اُن کو دینے گئے۔ خلاصہ یہ ہے کہ جیسے سر بزنج پہننا عام مردوں کا رواج نہیں، شاہی اعزاز ہے اسی طرح ہاتھوں میں ننگن بھی شاہی اعزاز کچھ جاتے ہیں اسلئے اہل جنت کو ننگن پہنانے جائیں گے۔ ننگن کے متعلق اس آیت میں اور سورہ فاطر میں تو یہ ہے کہ وہ سونے کے ہوں گے اور سورہ دھر میں یہ ننگن چاندی کے بتلائے گئے ہیں اس لئے حضرات مفسرین نے فرمایا کہ اہل جنت کے ہاتھوں میں تین طرح کے ننگن پہنائے جائیں گے ایک سونے کا، دوسرا چاندی کا تیسرا توتیل کا جیسا کہ اس آیت میں توتیلوں کا بھی ذکر موجود ہے۔ (قطبی)

ریشم کے کپڑے مردوں کے لئے حرام ہیں | آیت مذکورہ میں ہے کہ اہل جنت کا لباس ریشم کا ہوگا مرداد یہ ہے کہ اُن کے تمام ملبوسات اور فرش اور پرے وغیرہ ریشم کے ہونگے جو دنیا میں سب سے زیادہ بہتر لباس سمجھا جاتا ہے اور جنت کا ریشم ظاہر ہے کہ دنیا کے ریشم سے صرف نام کی شرکت رکھتا ہے ورنہ اُس کی عمدگی اور بہتری کو اس سے کوئی مناسبت نہیں۔

امام نسائی اور بزار اور بیہقی نے بسند حیدر حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل جنت کا ریشمی لباس جنت کے پھلوں میں سے نیکلے گا اور حضرت جابرؓ کی ایک روایت میں ہے کہ جنت میں ایک درخت ایسا ہوگا جس سے ریشم پیدا ہوگا اہل جنت کا لباس اُسی سے تیار ہوگا (مظہری)

حدیث میں امام نسائی نے حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: من لبس الصوفی اللہ ینالہ بلبسہ فی الآخرة | جو شخص صوفی پہن کر دنیا میں پہنے گا وہ آفت میں پہنے گا اور جو دنیا میں شراب پئے گا وہ آفت کی شراب سے محروم رہے گا اور جو دنیا میں سونے چاندی کے برتنوں میں (کھائے) پئے گا وہ آفت میں سونے چاندی کے برتنوں میں کھائے گا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ چیزیں اہل جنت کے لئے مخصوص ہیں۔

(القطبی بحوالہ نسائی)

مراد یہ ہے کہ جس شخص نے دنیا میں یہ کام کئے اور تو بہ نہیں کی وہ جنت کی ان تین چیزوں سے محروم رہے گا اگرچہ جنت میں داخل بھی ہو جائے جیسا کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے دنیا میں شراب پی، پھر اُس سے تو بہ نہیں کی

وہ آفت میں جنت کی شراب سے محروم رہے گا (رواہ الاصحاح قطبی) نیز ایک دوسری حدیث میں حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

من لبس الحریری اللہ ینالہ بلبسہ فی الآخرة وان	جس شخص نے حریری پہنا وہ آفت میں نہ پہنے گا اگرچہ
دخل الجنة لبسہ اهل الجنة ولربلبسہ هو رزاقہ	جنت میں داخل ہی ہو جائے دوسرے اہل جنت ریشم
ابو داؤد الطیالسی فی مسندہ وقال القطری	پہنیں گے یہ نہیں پہنیں گے کا۔

اسناد صحیح۔

یہاں یہ شبہ ہوتا ہے کہ جب ایک شخص جنت میں داخل کر لیا گیا پھر اگر وہ کسی چیز سے محروم کیا گیا تو اسکو حسرت و افسوس ہے گا اور جنت اس کی جگہ نہیں۔ وہاں کسی شخص کو کسی کاغم و افسوس ہونا چاہیے اور اگر یہ حسرت و افسوس نہ ہو تو پھر اس محرومی کا کوئی فائدہ نہیں رہتا۔ اسکا جواب قطبی نے اچھا دیا ہے کہ اہل جنت کے جس طرح مقامات اور درجات مختلف اور متفاوت اعلیٰ و ادنیٰ ہوں گے۔ اُن کے تفاوت کا احساس بھی سب کو ہوگا مگر اس کے ساتھ ہی حق تعالیٰ شانہ اہل جنت کے قلوب یا ایسے بنا دے گا کہ اُن میں حسرت و افسوس کسی چیز کا نہ رہے گا واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم

وَهُذُوْا اٰتٰی الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ | حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ اس سے مراد کلمہ طیبہ والا اللہ اللہ ہے۔ بعض نے فرمایا قرآن مراد ہے (قطبی) صحیح یہ ہے کہ یہ سب چیزیں اس میں داخل ہیں۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

جو لوگ منکر ہوئے اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور مسجد حرام سے

الَّذِيْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءٍ مِّنْ اَلْعَٰلَمِیْنَ اَلْبَٰدِ وَمَنْ يُّرِدْ

جو ہم نے بنای سب لوگوں کے واسطے برابر ہے اس میں رہنے والا ہا ہر سے آگے والا اور جو اُس میں

فِيْهِ يَٰۤاَحٰدِثٌ يُّظْلِمُ سِنَّ قَوْمٍ مِّنْ عَدَآءِ اِلٰہِمْ

چاہے تیزی سے اُسے ہم پکھلائیں گے ایک مذاہب درد ناک

خلاصہ تفسیر

بیکج جو لوگ کافر ہوئے اور (مسلمانوں کو) اللہ کے راستہ سے اور مسجد حرام سے روکتے ہیں (تاکہ مسلمان عمرہ ادا نہ کر سکیں حالانکہ حرم کی حیثیت یہ ہے کہ اس میں کسی کی خصوصیت نہیں بلکہ) اس کو ہم نے تمام آدمیوں کے واسطے مقرر کیا ہے کہ ہمیں سب برابر ہیں اس (حرم کے) داخل (مدود) میں رہنے والا بھی (یعنی جو لوگ وہاں مقیم ہیں) اور باہر سے آئے والا (مسافر) بھی

اور جو کوئی اس میں (یعنی حرم شریف میں) ظلم کے ساتھ کوئی بے دینی کام کرنے کا ارادہ کرے گا تو ہم اُس شخص کو عذاب دردناک چکھا دیں گے۔

معارف و مسائل

پہلی آیت میں مؤمنین اور کفار کے دو فریق کی باہمی خصامت کا ذکر تھا اسی خصامت کی ایک خاص صورت اس آیت میں بیان کی گئی ہے کہ ان میں بعض ایسے کفار بھی ہیں جو خود گمراہی پر چرے ہوئے ہیں دوسروں کو بھی اللہ کے راستہ پر چلنے سے روکتے ہیں۔ ایسے ہی لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ کو جبکہ وہ عمرہ کا احرام باندھ کر حرم شریف میں داخل ہونا چاہتے تھے مسجد حرام میں داخل ہونے سے روک دیا حالانکہ مسجد حرام اور حرم شریف کا وہ حصہ جس سے لوگوں کی عبادت عمرہ و حج کا تعلق ان کی ہلک میں داخل نہیں تھا جس کی بنا پر ان کو مزاحمت اور مداخلت کا کوئی حق پہنچتا، بلکہ وہ سب لوگوں کے لئے یکساں ہے جہاں باشندگان حرم اور باہر کے مسافر اور شہری اور پردہسی سب برابر ہیں۔ آگے ان کی سزا کا ذکر ہے کہ جو شخص مسجد حرام دینی پورے حرم شریف میں کوئی بے دینی کام کرے گا جیسے لوگوں کو حرم میں داخل ہونے سے روکنا یا دوسرا کوئی خلاف دین کام کرنا، اسکو عذاب دردناک چکھایا جائے گا خصوصاً جبکہ اس بے دینی کے کام کے ساتھ ظلم یعنی مشرک بھی ملتا ہو جیسا کہ مشرکین مکہ کا حال تھا جنہوں نے مسلمانوں کو حرم میں داخل ہونے سے روک کر ان کا یہ عمل بھی خلاف دین ناروا تھا پھر اس کے ساتھ وہ کفر و شرک میں بھی مبتلا تھے۔ اور اگرچہ ہر خلاف دین کام خصوصاً مشرک کفر ہر زمانے میں حرام اور انتہائی جرم و گنہ گار موجب عذاب ہے مگر جو ایسے کام حرم محترم کے اندر کرے اُس کا جرم ڈوگنا ہو جاتا ہے اسلئے یہاں حرم کی تخصیص کر کے بیان کیا گیا ہے۔

يَهْدِيكُمْ ذٰلِكَ عَنْ مَّيْمَنِي الْاَلْحَمْدُ، سبیل اللہ ہے معنی آیت کے یہ ہیں کہ یہ لوگ خود تو اسلام سے دور ہیں ہی دوسروں کو بھی اسلام سے روکتے ہیں۔

وَالسَّجِيْدَ الْاَكْحَرِ، یہ ان کا دوسرا گناہ ہے کہ وہ مسلمانوں کو مسجد حرام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں۔ مسجد حرام اصل میں اُس مسجد کا نام ہے جو بیت اللہ کے گرد بنائی ہوئی ہے اور یہ حرم مکہ کا ایک ہر جز ہے لیکن بعض مرتبہ مسجد حرام بول کر پورا حرم مکہ بھی مراد لیا جاتا ہے جیسے خود اسی واقعہ میں مسلمانوں کو عمرہ کے لئے حرم میں داخل ہونے سے روکنے کی جو صورت پیش آئی وہ یہی تھی کہ کفار مکہ نے آپ کو صرف مسجد میں جانے سے نہیں بلکہ حد و حرم مکہ میں داخل ہونے سے روک دیا تھا جو احادیث صحیحہ سے ثابت ہے اور قرآن کريم غناس واقعہ میں مسجد حرام کا لفظ بمعنی مطلق حرم مقبول

فرمایا ہے وَصَلَّوْا مِنْ مَّيْمَنِي الْاَلْحَمْدُ۔

تفسیر و تشریح میں اس جگہ مسجد حرام کی تفسیر میں پورا حرم مراد ہونا حضرت ابن عباس سے روایت ہے حرم مکہ میں سب مسلمانوں کے اتنی بات پر تمام اُمت اور ائمہ فقہاء کا اتفاق ہے کہ مسجد حرام اُس سادی حق کا مطلب حرم شریف کے کہ وہ تمام حصے جن سے افعال حج کا تعلق ہے جیسے

صفار مرہ کے درمیان کا میدان جس میں سعی ہوتی ہے اور سعی کا پورا میدان اسی طرح عزات کا پورا میدان اور مزدلفہ کا پورا میدان یہ سب زمینیں سب دُنیا کے مسلمانوں کے لئے وقف عام ہیں کسی شخص کی ذاتی ملکیت ان پر نہ سنبھتی ہوئی ہے نہ ہو سکتی ہے ان کے علاوہ مکہ مکرمہ کے عام مکانات اور باقی حرم کی زمینیں ان کے متعلق بھی بعض ائمہ فقہاء کا یہی قول ہے کہ وہ بھی وقف عام ہیں۔ ان کا فروخت کرنا یا گریہ دینا حرام ہے ہر مسلمان ہر جگہ شہر سکتا ہے ہر جگہ دوسرے فقہاء کا تختہ لگاتے ہے کہ مکہ کے مکانات بلکہ خاص ہو سکتے ہیں انکی خرید و فروخت اور انکو گریہ پر دینا جائز ہے حضرت فاروق اعظم سے ثابت ہے کہ انھوں نے صفوان بن امیہ کا مکان مکہ مکرمہ میں خرید کر اس کو حجروں کے لئے قید خانہ بنایا تھا امام عظیم ابوحنیفہ سے اس میں روایتیں منقول ہیں ایک پہلے قول کے مطابق دوسری دوسرے قول کے مطابق اور فتویٰ دوسرے قول پر ہے۔ کذافی روح المعانی۔ یہ بحث کتب فقہ میں مفصل مذکور ہے مگر اس آیت میں حرم کے جن حصوں سے روکنے کا ذکر ہے وہ حصے ہر حال سب کے نزدیک وقف عام ہیں ان سے روکنا حرام ہے آیت مذکورہ سے اسی کی حرمت ثابت ہوتی ہے۔ واللہ اعلم

ذٰلِكَ مِّنْ اٰیٰتِ رَبِّكَ لِيُبَيِّنَ لَكَ اٰیٰتِهِ الْاَعْلٰی، الحاد کے معنی نعت میں میدے راستے سے ہٹ جائیکے ہیں۔ اس جگہ الحاد سے مراد مجاہد و قتادہ کے نزدیک کفر و شرک ہے مگر دوسرے مفسرین نے اسکو اپنے عام معنی میں قرار دیا ہے نہیں ہر گناہ اور اللہ و رسول کی نافرمانی داخل ہے یہاں تک کہ اپنے خادم کو نکالی دینا بڑا گناہ بھی۔ اور اسی معنی کے لحاظ سے حضرت عطار نے فرمایا کہ حرم میں الحاد سے مراد اس میں بغیر احرام کے داخل ہو جانا یا منومات حرم میں سے کسی ممنوع چیز کا ارتکاب کرنا جو جیسے حرم کا شکار مانا یا اسکا درخت کا شاد وغیرہ۔ اور جو چیزیں شریعت میں ممنوع ناجائز ہیں وہ بھی جگہ گناہ اور موجب عذاب ہیں حرم کی تخصیص اس بنا پر کی گئی کہ جس طرح حرم مکہ میں نیکی کا ثواب بہت بڑھ جاتا ہے اسی طرح گناہ کا عذاب بھی بہت بڑھ جاتا ہے (قال مجاہد) اور حضرت عبداللہ بن مسعود سے اسکی ایک تفسیر بھی منقول ہے کہ حرم کے علاوہ دوسری جگہوں میں شخص گناہ کا ارادہ کرنے سے گناہ نہیں لکھا جاتا جب تک عمل نہ کرے اور حرم میں صرف ارادہ پختہ کر لینے پر بھی گناہ لکھا جاتا ہے۔ قرطبی نے یہی تفسیر ابن عمر سے بھی نقل کی ہے اور اس تفسیر کو صحیح کہا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے لے جاتے تو دودھیے لگاتے تھے ایک حرم کے اندر دو سلا باہر۔ حرم میں اگر اپنے اہل و عیال یا خدم

و متعلقین میں کسی کو کسی بات پر سرزدنش اور عقاب کرنا ہوتا تو حرم سے باہر والے شیخے میں جا کر یہ کام کرتے تھے۔ لوگوں نے صلمت دریافت کی تو فرمایا ہم سے یہ بیان کیا جاتا تھا کہ انسان جو عتباتِ نبوی کے وقت کلا واللہ یا بلی واللہ کے الفاظ بولتا ہے یہ بھی الحاد فی الحرم میں داخل ہے (مظہری)

وَأَذِّنَا لِلَّذِينَ هَلَّوْا بِالْبَيْتِ أَنْ لَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

اد جب شیک کر دی ہے تم نے ابراہیم کو جگہ اس گھر کی کہ شریک نہ کرنا میرے ساتھ کسی کو

ظَهَرَ بَيْنِي لِلظَّالِمِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالزُّكُمِ السُّجُودِ ﴿۳۷﴾ وَ

پاک دکھ میرا گھروں کرنے والوں کے واسطے اور کھڑے رہنے والوں کے اور زکوم و کجہہ والوں کے

أَذِّنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَا شُوكَ رَجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ

نکار دہے لوگوں میں حج کے واسطے کہ آئیں تیری طرف ہر دین چنگر اور سوار ہو کر ڈبے ڈبے اذون پہنچائیں

مِنْ كُلِّ فِجَةٍ عَمِيقٍ ﴿۳۸﴾ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا

راہوں دور سے تاکہ پہنچیں اپنے نازہ کی جگہوں پر اور ہر

أَسْمَاءَ اللَّهِ فِي آيَاتِهِ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ آهِيْمَةٍ

اشہ کا نام کہیں دن جو معلوم ہیں ذبح پر جو پاپوں موائی کے جو اٹھنے دینے ہی

الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعُوا بِالْأَسْنِ الْفَقِيرِ ﴿۳۹﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا

ان کو سوکھاؤ اس میں سے اور کھلاؤ بڑے مال کے عتبات کو پھر چاہیے کہ نعم

تَقْتَهُمْ وَيُوفُوا نَدْوَهُمْ وَيُطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿۴۰﴾

کر دیں اپنا میل کھیل اور چلاری کر دیں اپنی منتیں اور طواف کریں اس قدیم گھر کا

خلاصہ تفسیر

اد (اس قصہ کا تذکرہ کیجئے) جب کہ ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو فائدہ کعبہ کی جگہ بتلادی دیکو تکہ اس وقت فائدہ کعبہ بنا ہوا نہ تھا اور حکم دیا کہ (اس مکان کو عبادت کے لئے تیار کرو اور اس عبادت میں) میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا (یہ دراصل ان کے بعد کے لوگوں کو سنانا تھا اور بنا بہ بیت اللہ کے ساتھ شریک کی ممانعت کی ایک خاص وجہ یہ بھی ہے کہ بیت اللہ کی طواف نماز اور اسکا طواف کرنے کے کسی جاہل کو یہ شبہ نہ ہو جائے کہ یہی مسجد ہے) اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے اور (نمازیں) قیام اور رکوع و سجود کرنے والوں کے واسطے (ظاہری اور باطنی نجاسات یعنی کفرو شرک سے) پاک رکھنا (یہ بھی دراصل دوسروں ہی کو سنانا تھا ابراہیم علیہ السلام سے تو اس کے

خلافت کا احتمال ہی نہ تھا) اور (ابراہیم علیہ السلام سے یہ بھی کہا گیا کہ) لوگوں میں حج (کے فریضے) کا اعلان کرو (اس اعلان سے) لوگ بہتارے پاس (یعنی تمہاری اس مقدس عمارت کے پاس) چلے آئیں گے پیادہ بھی اور (طیل سفر کی وجہ سے) ڈبلی ہو جانے والی) اذنتیوں پر بھی جو کہ دور دراز راستوں سے پہنچی ہوں گی (اور وہ لوگ اس لئے آویں گے) تاکہ اپنے (اپنے ذہنی اور ذہنی) فوائد کیلئے حاضر ہو جاویں (ذہنی فوائد تو معلوم و مشہور ہیں ذہنی فوائد بھی اگر مقصود نہ ہوں مثلاً خرید و فروخت اور قربانی کا گوشت وغیرہ تو یہ بھی کوئی مذموم نہیں) اور (اس لئے آویں گے) تاکہ ایامِ مقررہ میں (جو قربانی کے ایام دوسوں سے بارہویں ذی الحجہ تک ہیں) ان مخصوص چو پاؤں پر (یعنی قربانی کے جانوروں پر) فریح کے وقت لاشہ کا نام لیں جو خدا تعالیٰ نے ان کو عطا کئے ہیں (ابراہیم علیہ السلام کے خطاب کا مضمون ہو چکا آگے امت محمدیہ مخاطب ہے) ان (قربانی کے) جانوروں میں سے تم بھی کھلایا کرو۔

کہ یہ جائز ہے اور عتب یہ ہے کہ (مصیبت زدہ محتاج کو بھی کھلایا کرو پھر (قربانی کے بعد) لوگوں کو چاہیے کہ اپنا میل کھیل ڈکریں (یعنی احرام کھول ڈالیں سر نہ ڈالیں) اور اپنے واجبات کو فحواہ نذر سے قربانی وغیرہ واجب کر لی ہو یا بلا نذر جو افعال حج کے واجب ہیں ان سب کو پورا کریں اور

(انہی ایام معلومات میں) اس ماسون و مخصوص گھر (یعنی بیت اللہ) کا طواف کریں (بطواف زیادہ کھلتا ہے)

معارف و مسائل

اس سے پہلی آیت میں مسجد حرام اور حرم سے روکنے والوں پر عذاب شدید کی وعید آئی ہے آگے اس کی مناسبت سے بیت اللہ کے خاص فضائل اور عظمت کا بیان ہے جس سے ان کے فعل کی عتبات اور زیادہ واضح ہو جائے۔

بنا بہ بیت اللہ کی ابتدا (وَأَذِّنَا لِلَّذِينَ هَلَّوْا بِالْبَيْتِ) ، جوہ کا نظمانت میں کسی کو کھلانا اور رہنے کا مکان دینے کے معنی میں آتا ہے۔ معنی آیت کے یہ ہیں کہ یہ بات قابل ذکر اور یاد رکھنے کی ہے کہ چنے (ابراہیم علیہ السلام) کو اس جگہ کا کھلانا دیا جہاں بیت اللہ ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام پہلے اس زمین پر آباد نہ تھے جیسا کہ روایات سے ثابت ہے کہ ان کو ملک شام سے ہجرت کر کر یہاں لایا گیا تھا۔ اور مکان البیت میں اسطوف اشارہ ہے کہ بیت اللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے موجود تھا جیسا کہ معتبر روایات میں ہے کہ اسکی پہلی بنا تو حضرت آدم علیہ السلام کے زمین لانے سے پہلے یا اس کے ساتھ ہوئی تھی اور آدم علیہ السلام اور ان کے بعد کے انبیاء بیت اللہ کا طواف کرتے تھے۔ حضرت نوح علیہ السلام کے طوفان کے وقت بیت اللہ کی تعمیر اٹھائی گئی تھی بنیادیں اور اسکی معین جگہ موجود تھی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہیں لاکر ٹھہرایا گیا اور انکو حکم

دیکھا اَنْ لَوْ شِئْنَا لَفِي سَكِينَةٍ، یعنی میری عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ ظاہر ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے شرک کرنے کا کوئی احتمال نہیں۔ اُن کی بُت شکنی اور شرک کرنے والوں کا مقابلہ اور اس میں سخت ترین آزمائش کے واقعات پہلے ہو چکے تھے اس لئے مُراد اس سے عام لوگوں کو سنانا ہی شرک سے پرہیز کرنا ہے۔ دوسرا حکم یہ دیکھا وَ طَهَّرَ بَيْتَكَ (یعنی میرے گھر کو پاک کیجئے) اس وقت اگرچہ گھر موجود نہیں تھا مگر بیت اللہ دراصل درود یوار اور تعمیر کا نام نہیں، وہ اُس بقیعہ مقدسہ کا نام ہے جس میں بیت اللہ پہلے بنایا گیا تھا اور اب دوبارہ بنانے کا حکم دیا جا رہا ہے وہ بقیعہ اور مکان بہر حال موجود تھا اُس کو پاک کرنا حکم اس لئے دیا گیا کہ اس زمانے میں بھی قوم مجرم اور معلقہ نے یہاں کچھ بُت رکھے ہوئے تھے جن کی پوجا پاٹ ہوتی تھی (ذکر اللہ ص ۱۰۱) اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ حکم آئندہ آنے والوں کو سنانا ہو اور پاک کرنے سے مُراد جیسے کفر و شرک سے پاک رکھنا ہے ایسے ہی ظاہری نجاسات اور گندگیوں سے پاک رکھنا بھی مُراد ہے اور ابراہیم علیہ السلام کو اسکا خطاب کرنے سے دوسرے لوگوں کو اہتمام کی فکر دلانا مقصود ہے کہ جب خلیل اللہ کو اسکا حکم ہوا جو خود ہی اس پر عامل تھے تو یہیں اسکا اہتمام کتنا کرنا چاہیے۔

تیسرا حکم حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ دیا گیا کہ اِذْنِ فِي النَّارِ بِالْحَجِّ، یعنی لوگوں میں اعلان کر دیجئے کہ اس بیت اللہ کا حج تمہارے فرض کر دیا گیا ہے۔ بنوی۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رض سے نقل کیا ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام کو فرضیت حج کے اعلان کا حکم ہوا تو انھوں نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ (یہاں تو جنگلی میدان ہے کوئی سُننے والا نہیں) جہاں آبادی ہے وہاں میری آواز کیسے پہنچے گی؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اچکی ذمہ داری صرف اعلان کرنے کی ہے اسکے ساری دُنیا میں پہنچانے اور پھیلانے کی ذمہ داری تم پر ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے مقام ابراہیم پر کھڑے ہو کر یہ اعلان کیا جس کو اللہ تعالیٰ نے بہت اُوںجا کر دیا اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے جبل ابی قیس پر چڑھ کر یہ اعلان کیا، کانوں میں انگلیاں رکھ کر داہنے اور بائیں اور شرفاً و طرفاً ہر طرف یہ نثار دی کہ اے لوگو تمہارے رب نے اپنا بیت بنایا ہے اور تم پر اس بیت کا حج فرض کیا ہے تو تم سب اپنے رب کے حکم کی تعمیل کرو۔

اس روایت میں یہ بھی ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی یہ آواز اللہ تعالیٰ نے ساری دُنیا میں پہنچا دی اور صرف سورۃ تکوینہ انسانوں تک ہی نہیں بلکہ جو انسان آئندہ تاقیامت پیدا ہونے والے تھے بطور حُجْرۃ اُن سب تک یہ آواز پہنچا دی گئی اور جس کی قسمت میں اللہ تعالیٰ نے حج کرنا کھدیا ہے انہیں سے ہر ایک نے اس آواز کے جواب میں نیک الہم نیک کہا یعنی حاضر ہو کر اقرار کیا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حج کے تلبیہ کی اصل بنیاد یہی تھا، ابراہیمی کا جواب ہے۔ (قطبی و مظہری)

آگے آیت میں اُس تاثیر کا ذکر ہے جو ابراہیم علیہ السلام کے اعلان کو تمام انسانوں تک منجانب اللہ پہنچانے سے قیامت تک کے لئے قائم ہو گئی وہ یہ ہے یا مَنَعْنَا رِجَالًا مِّنْ ظُنُونِ جَدَارِ مِثْرَانِ مِثْرَانِ مِّنْ مَّكِنٍ فَحِجَّ حِجَّتَيْ، یعنی اطرافِ عالم سے لوگ بیت اللہ کی طرف چلے آئیے کوئی پیادہ کوئی سوار، اور سواری سے کئے والے بھی فُرد واز ملکوں سے آئیں گے جس سے انکی سواریاں بھی لاغر ہو جائیں گی چنانچہ اس وقت سے آج تک کہ ہزار ہا سال گزر چکے ہیں بیت اللہ کی طرف حج کے لئے آئیوں کی یہی کیفیت ہے۔ بعد میں آنے والے سب انبیاء اور اُن کی اُمتیں بھی اس کی پابند رہیں اور نبی علیہ السلام کے بعد جو طویل دُور جاہلیت کا گُزرا ہے اس میں بھی عرب کے باشندے اگرچہ بیت پرستی کی بلا میں مبتلا ہو گئے تھے مگر حج کے ارکان کے اسی طرح پابند رہے جس طرح ابراہیم علیہ السلام سے منقول و ماثور چلا آتا تھا۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ، یعنی اُن کی یہ حاضری دُور دراز سفر طے کر کے اپنے ہی منافع کیلئے ہے قرآن میں منافع کو بصیغہ نکرہ لاکر اسکے عموم کی طرف اشارہ کر دیا ہے جس میں دینی منافع تو بیشمار ہیں ہی دُنوی منافع بھی بہت مشاہدہ میں آتے ہیں کم از کم اتنی بات خود قابلِ توجہ حیرت ہے کہ حج کے سفر پر عموماً بڑی رقم خرچ ہوتی ہے جو بعض لوگ ساری عمر محنت کر کے تصدق تصدق ہی جکرا جمع کرتے ہیں اور یہاں بیک وقت خرچ کر دیتے ہیں لیکن ساری دُنیا کی تاریخ میں کوئی ایک لاکھ ایسا نہیں بتایا جا سکتا کہ کوئی شخص حج یا عمرہ میں خرچ کر چکی دوسرے فقیر و محتاج ہو گیا ہو۔ اسکے سوا دوسرے کاموں کا مٹا ہوا بیاہ شادی کی رسموں میں دکان تعمیر کر لینا خرچ کر کے ہزاروں آدمی محتاج و فقیر ہو کر ہر جگہ نظر آتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سفر حج و عمرہ میں یہ خصوصیت بھی رکھی ہے کہ اس سے کوئی شخص دُنوی فقر و فاقہ میں مبتلا نہیں ہوتا بلکہ بعض روایات میں ہے کہ حج و عمرہ میں خرچ کرنا افلاس و محتاجی کو دُور کر دیتا ہے غور کیا جائے تو اسکا بھی مشاہدہ عموماً پایا جائیگا اور حج کے دینی منافع تو بہت ہیں انہیں سے ایک بیکھم نہیں حضرت ابو ہریرہ رضی عنہ کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے اللہ کے لئے حج کیا اور اسیں بے حیائی کی باتوں سے اور گناہ کے کاموں سے بچتا رہا تو وہ حج سے ایسی حالتیں واپس آئے گا کہ گویا یہ اپنی ماں کے پیٹ سے آج برآمد ہوا ہے جیسی ابتداء و ولادت میں بچہ بے گناہ معصوم ہوتا ہے یہ بھی ایسا ہی ہو جائیگا۔ رواہ البخاری و مسلم (مظہری) بیت اللہ کے پاس جمع ہونے والے حجاج کے لئے کا ایک فائدہ تو اِدھر پر مذکور ہوا کہ وہ اپنے دینی اور دُنوی منافع اور فوائد کا مشاہدہ کر لیں۔ دوسرا فائدہ یہ بتلایا گیا کہ وَ يَكْفُرُوا بِاللَّاتِ وَ الْعِزَّىٰ وَ مَنَاةَ كُنَّ عَنَّا مَشَاقِقِ قُرَيْشٍ فَكَفَرُوا بِهَا قَوْمًا مِّنْ قُرَيْشٍ، یعنی تاکہ وہ اللہ کا نام ذکر کریں ایمان و معلومات میں اُن چوپایہ جانوروں پر جو اللہ نے اُن کو عطا فرمائے ہیں۔ اس میں سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ قربانی کے گوشت اور اُس سے حاصل ہونے والے فوائد پر نظر نہ ہونی چاہئے بلکہ اصل چیز اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے جو ان دونوں میں قربان

کرنے کے وقت جانوروں پر کیا جاتا ہے جو رزق عبادت ہے۔ قربانی کا گوشت ان کے لئے حلال کر دیا گیا یہ مزید انعام ہے۔ اور ایام معلومات سے مراد وہی دن ہیں جن میں قربانی جائز ہے یعنی ذی الحجہ کی دسویں، گیارہویں، بارہویں تاریخیں۔ اور *مَازَرَ قَوْمِ تَمِيمٍ* کے الفاظ عام ہیں اس میں طرح کی قربانی داخل ہے خواہ واجب ہو یا مستحب *فَكُلُوا مِنْهَا* یہاں لفظ کھلا اگرچہ بصیغہ امر آیا ہے مگر مراد اس سے وجوب نہیں بلکہ اباحت اور جواز ہے جیسا قرآن کی آیت *وَرَأَى حَلْكَ الْخَمْرِ فَأَمَّا أَظْلُمُ الْبَشَرِ لَكُلِّ مَنعَةٍ* سے ثابت ہے۔

مسئلہ اس کے علاوہ زمانہ حج میں مختلف قسم کے جانور ذبح کئے جاتے ہیں۔ ایک قسم وہ ہے جو کسی حرم کی سزا کے طور پر جانور کی قربانی واجب ہو جاتی ہے جیسے کسی نے حرم شریف کے اندر شکار مار دیا تو اس پر اسکی جزا میں کسی جانور کی قربانی واجب ہوتی ہے جس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے کہ کون سے جانور کے پلے میں کس طرح کا جانور قربان کرنا ہے۔ اسی طرح جو کام احرام کلمات میں ممنوع ہیں اگر کسی نے وہ کام کر لیا تو اسپر بھی جانور ذبح کرنا لازم اور واجب ہو جاتا ہے جو فقہاء کی اصطلاح میں دم جنابت کہا جاتا ہے اس میں بھی کچھ تفصیل پر بعض ممنوع کلمے کے لینے سے گائے یا اونٹ ہی کی قربانی دینا ضروری ہوتا ہے اور بعض کیلئے بکرے کی کانی ہوتی ہے بعض میں دم واجب نہیں ہوتا صرف صدقہ دینا کافی ہوتا ہے ان تفصیلات کی یہ جگہ نہیں، احقر نے اپنے سالہ احکام الحج میں بتدریج ذکر کیا ہے۔ یہ قسم کی جو کسی جنابت اور حرم کی سزا کے طور پر لازم ہوا ہے اسکا گوشت کھانا خود اس شخص کیلئے جائز نہیں بلکہ بیرون فقرا و مساکین کا حق ہے کسی بدمالہ اگر آدمی کو بھی اسکا کھانا جائز نہیں۔ اسپر تمام فقہاء اُمت کا اتفاق ہے۔ باقی قسمیں قربانی کی خواہ واجب ہوں یا نفل، واجب میں خفیہ مالکیہ شافعیہ کے نزدیک دم تنع اور دم قرآن بھی داخل ہیں سب کا گوشت قربانی کرنے والا کے احباب اعزاء اگرچہ انبیاء ہوں وہ بھی کھا سکتے ہیں اس آیت میں اسی کا بیان ہے اور پوری تفصیل اسکے مسائل کی کتب فقہ میں بھی جائے۔ عام قربانی کا گوشت ہو یا خاص حج کی قربانیاں ان سب کا حکم یہی ہے کہ قربانی کرنا اور جانور ہر مسلمان غنی ہو یا فقیر اس میں سے کھا سکتا ہے لیکن سب یہ ہے کہ کم از کم ایک تہائی حصہ غریب، فقیر کو دینا جائے یہی امر سب کا بیان آیت کے اگلے جملے میں اس طرح فرمایا ہے *وَأَذِقُوا الْإِبْرَاءِئِينَ لِقَائِهِمْ* یا اس کے معنی بہت سنگدست نصیبت زدہ اور فقیر کے معنی حاجت مند کے ہیں طلب ہے کہ قربانی کے گوشت میں سے ان کو بھی کھلانا اور دینا مستحب اور مطلوب ہے۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا کفرت کے لغوی معنی میل کھیل کے ہیں جو انسان کے بدن پر جمع ہو جاتا ہے حالت احرام میں چونکہ بالوں کا مونڈنا، کاٹنا، نوچنا اسی طرح ناخن تراشا، خوشبو لگانا یہ سب چیزیں حرام ہوتی ہیں تو انہیں نیچے میل کھیل جمع ہونا طبعی امر ہے اس آیت میں یہ فرمایا کہ جب حج میں قربانی سے

فارغ ہو جاؤ تو اس میں کھیل کود کرو نہ طلب یہ ہے کہ اب احرام کھول ڈالو اور سر نہ ڈالو ناخن تراشا۔ زینات کے بال صاف کرو۔ آیت مذکورہ میں پہلے قربانی کر لیا گیا اس کے بعد احرام کھولنے کا اس سے استفاد ہوتا ہے کسی ترتیب سے کام کرنا چاہیے قربانی سے پہلے حلق کرنا یا ناخن کاٹنا وغیرہ ممنوع ہے اور جو ایسا کر چکا اس پر دم جنابت واجب ہوگا۔

انفال حج میں ترتیب کا درجہ جو ترتیب انفال حج کی قرآن وحدیث میں آئی اور فقہاء نے اسکو مضبوط کیا اسی ترتیب سے انفال حج ادا کرنا باتفاق اُمت کم از کم سنت ضرور ہے واجب نہیں جو اختلاف امام اعظم ابوحنیفہ اور امام مالک کے نزدیک واجب ہے جس کے خلاف کرنے سے ایک دم جنابت لازم ہوتا ہے امام شافعی کے نزدیک سنت ہے اسلئے اسکے خلاف کرنا بھی تو اب میں کی آتی ہے مگر دم لازم نہیں ہوتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے من تقدم شيئا من نسكك اذ تحرقه فليهرق صاعا رواه ابن شيبه موقفا وهو في حكم المرفوع (مظہری) یعنی جس شخص نے انفال حج میں سے کسی کو مقدم یا مؤخر کر دیا اس پر لازم ہے کہ ایک دم دے۔ یہ روایت حمادی نے بھی مختلف طرق سے نقل کی ہے اور حضرت سعید بن جبیر، قتادہ، نخعی، حسن بکری کا بھی یہی مذہب ہے کہ خلاف ترتیب کرنے والے پر دم لازم کرتے ہیں۔ تفسیر نظری میں اس جگہ اس مسئلہ کی پوری تفصیل و تحقیق مذکور ہے۔ نیز دوسرے مسائل حج بھی مفصل لکھے ہیں۔

وَلْيَذُكُرُوا آلِهَتَهُمْ نذرا کی جمع ہے جس کو اردو میں سنت کہا جاتا ہے اس کی حقیقت یہ ہے کہ جو کام شرعاً کسی شخص پر لازم واجب نہیں تھا اگر وہ زبان سے یہ نذر کر لے اور سنت مان لے کہ میں یہ کام کرنا چاہتا ہوں اسلئے مجھ پر لازم ہے کہ فلاں کام کروں تو یہ نذر ہو جاتی ہے۔ جسکا حکم یہ ہے کہ اسکا پورا کرنا واجب ہو جاتا ہے اگرچہ اصل سے واجب نہیں تھا مگر اسکے واجب ہوجانے کے لئے یہ شرط تو باتفاق اُمت ہے کہ وہ کام شرعاً مباح اور ناجائز نہ ہو۔ اگر کسی شخص نے گناہ کے کام کی نذر مان لی تو اس پر وہ گناہ کرنا اس سے لازم نہیں ہو جاتا ہے بلکہ اسکے خلاف کرنا واجب ہے البتہ اسپر کفارہ قسم لازم ہوجائے گا۔ اور ابوحنیفہ وغیرہ ائمہ فقہاء کے نزدیک یہ بھی شرط ہے کہ وہ کام ایسا ہو جس کی جنس میں کوئی عبادت مقصودہ شرعیہ پائی جاتی ہو جیسے نماز، روزہ، صدقہ، قربانی وغیرہ کہ ان کی جنس میں کچھ شرعی واجبات اور عبادات مقصودہ ہیں۔ تو اگر کوئی شخص نفل نماز روزہ صدقہ وغیرہ کی نذر مان لے تو وہ نفل اسکے ذمہ واجب ہوجاتی ہے اسکا پورا کرنا اسکے ذمہ لازم و واجب ہے۔ آیت مذکورہ سے یہی حکم ثابت ہوتا ہے کیونکہ اس میں نذر کے الفاظ یعنی پورا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

مسئلہ یہ یاد ہے کہ صرف دل میں کسی کام کے کرنے کا ارادہ کرنے سے نذر نہیں ہوتی جب تک زبان

سے الفاظ نذر ادا نہ کرے۔ تفسیر مظہری میں اس جگہ نذر اور سنت کے احکام و مسائل بڑی تفصیل سے جمع کر دیے ہیں جو اپنی جگہ بہت اہم ہیں مگر یہاں ان کی گنجائش نہیں۔

ایک سوال اور جواب | اس آیت سے پہلے بھی اعمال حج قرآنی اور حرام کھولنے وغیرہ کا ذکر ہوا ہے اور آگے بھی طواف زیارت کا بیان ہے درمیان میں ایفا نذر کا ذکر کس مناسبت سے ہوا جبکہ ایفائے نذر ایک مستقل حکم ہے حج میں ہوا یا حج کے بغیر اور حرم شریف میں ہوا یا باہر کسی جگہ میں۔

جواب یہ ہے کہ اگرچہ ایفائے نذر ایک مستقل حکم شعی ہے آیات حج اور افعال حج یا حرم کیساتھ مخصوص نہیں لیکن اسکا ذکر یہاں افعال حج کے ضمن میں شاید اسوجہ سے ہے کہ انسان جب حج کے لئے نکلتا ہے تو دل کا داعیہ ہوتا ہے کہ اس سفر میں زیادہ زیادہ نیک کام اور عبادات ادا کرے اس میں بہت سی چیزیں کی نذر بھی کرتا ہے خصوصاً جانور دل کی قربانی کی نذر کرنے کا تو عام رواج ہے حضرت ابن عباس نے یہاں نذر سے مراد قربانی ہی کی نذر قرار دی ہے۔ اور ایک مناسبت نذر کی احکام حج سے یہ بھی ہو کہ جس طرح نذر آدم سے انسان پر بہت سی چیزیں جو اہل شرع کی رُود سے واجب نہیں تھیں واجب ہو جاتی ہیں۔ اور بہت سی چیزیں جو اصل احکام کی رُود سے حرام ناجائز نہیں تھیں وہ اس شخص پر ناجائز و حرام ہو جاتی ہیں۔ احرام کے تمام احکام تقریباً ایسے ہی ہیں کہ پہلے ہونے پڑے، خوشبو کا استعمال بال مؤذنا، ناخن تراشنا وغیرہ فی نفسہ کوئی ناجائز کام نہ تھے مگر اسنے احرام باندھ کر یہ سب کام اپنے اوپر حرام کر لئے۔ اسی طرح حج کے دوسرے اعمال و افعال جو فرض تو عمر میں ایک ہی مرتبہ ہوتے ہیں مگر بعد میں حج و عمرہ کے لئے احرام باندھ کر یہ سب کام اسکے لئے فرض ہو جاتے ہیں۔ اسی لئے حضرت مکہ مکرمہ نے اس جگہ نذر کی تفسیر میں یہی فرمایا کہ اس سے سوا جب حج مراد ہیں جو حج کی وجہ سے اسپر لازم ہو گئے ہیں۔

وَلْيَذْكُرُوا النَّبِيَّاتِ النَّبِيَّاتِ، یہاں طواف سے مراد طواف زیارت ہے جو دوسری تاریخ ذی الحجہ کو رمی جمرہ اور قربانی کے بعد کیا جاتا ہے یہ طواف حج کا دوسرا رکن اور فرض ہے پہلا رکن وقوف عرفات ہے جو اس سے پہلے ادا ہوجاتا ہے۔ طواف زیارت پر احرام کے سب احکام مکمل ہو چکے ہیں اور احرام کھل گئی ہے جو اس سے پہلے ادا ہوجاتا ہے۔ طواف عرفات کا دوسرا رکن اور فرض ہے پہلا رکن وقوف عرفات ہے جو اس سے پہلے ادا ہوجاتا ہے۔ طواف زیارت پر احرام کے سب احکام مکمل ہو چکے ہیں اور احرام کھل گئی ہے جو اس سے پہلے ادا ہوجاتا ہے۔

بینات یطیق، بیت اللہ کا نام بیت عتیق اسلئے ہے کہ عتیق کے معنی آنا دے کے ہیں اور رسول اللہ صلا اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے اپنے گھر کا نام بیت عتیق اسلئے رکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسکو کفار و جابرہ کے غلبہ اور قبضہ سے آزاد کر دیا ہے (طواف الترویج و حوضہ و طواف مکہ و صحیح ابن جریر و الطبرانی و غیر ذلک) (از روح المعانی) کسی کا ذوقی مجال نہیں کہ اسپر قبضہ یا غلبہ کرے۔ اصحاب نبیل کا واقعہ سپر شاہد ہے واللہ اعلم تفسیر مظہری میں اس موقع پر طواف کے مفصل احکام و مسائل جمع کر دیے ہیں جو بہت اہم قابل دید ہیں۔ واللہ اعلم

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأَحَلَّتْ

یہ جس پہلے اور جو کوئی بڑائی رکھے اللہ کی حرمتوں کی سودہ بہتر ہے اسکے لئے اپنے رب کے پاس اور حلال ہیں لکم الا نعام الا ما یسلے علیکم واجتنبوا الرجس من الاوثان تم کو جو بوائے عجز جو تم کو دشمنانے ہیں سو بچتے رہو بتوں کی عسندگی سے واجتنبوا قول الزور (۳۰) حَقَّاءَ لِلَّهِ عِزِّ مُشْرِكِيْهِ وَمَنْ

اور بچتے رہو جو نبی بات سے ایک اللہ کی طرف کے ہو کر نہ کر اسکے ساتھ شریک بنا کر اور جسے یُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحَطَّفُ الطَّيْرُ اَوْ يَهْوَى شریک بنایا اللہ کا سو جیسے گر پڑا آسمان سے پھرا پھرتے ہیں اسکو اڑنے والے مردار خوار یا جانور

یہ الرییم فی مکان سیمیق (۳۱) ذَلِكْ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ اس کو ہوانے کسے نود مکان میں یہ جس پہلے اور جو کوئی ادب رکھے اللہ کے نام کی چیزوں کا فَاتْرَاهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ (۳۲) لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى سودہ دل کی ہر چیز گماری کی بات ہے تمہارے واسطے جو پاؤں میں فائدے ہیں ایک مقررہ عرصہ تک

ثُمَّ رَحَلْنَا اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ (۳۳) پھر ان کو پہنچنا اس قدیم گھر تک

خلاصہ تفسیر

یہ بات تو ہو چکی (خروج کے مخصوص احکام تھے) اور اب دو کسے عام احکام جن میں حج اور علاؤ حج کے دوسرے مسائل بھی ہیں سنو کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے محترم احکام کی وقعت کر لیا سو یہ اسکے حق میں اسکے رب کے نزدیک بہتر ہے (احکام کی وقعت کرنے میں یہ بھی داخل ہے کہ ان کا عمل بھی حاصل کرے اور یہ بھی کہ ان پر عمل کا اہتمام کرے۔ اور احکام خداوندی کی وقعت کا اسکے لئے بہتر ہونا اس لئے ہے کہ وہ عذاب سے نجات اور دائمی راحت کا سامان ہے) اور ان مخصوص چوپاؤں کو باسٹھائی اُن (سبب بعض) کے جو تم کو پڑھ کر سنا دیئے گئے ہیں (یعنی سورہ العام وغیرہ کی آیت قُلْ لَا اِیْلٰہَ اِلاَّ اللّٰہُ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ میں حرام جانوروں کی تفصیل بتلا دی گئی ہے انکے سوا دوسرے چوپائے تمہارے لئے حلال کر دیئے گئے ہیں) (اس جگہ چوپایہ جانوروں کے حلال ہونیکا ذکر اس لئے کیا گیا کہ حالت احرام میں شکار کی مانعت سے کسی کو احرام کی حالت میں مام چوپائے جانوروں کی مانعت کا شبہ نہ ہوجائے اور جب دین و دنیا کی بھلائی احکام خداوندی کی تکلیف میں مضمحل ہے تو تم لوگ گندگی سے یعنی بتوں سے کہہ کر کوشش ہو کر کیونکہ بتوں کو خدا کے ساتھ شریک کرنا تو حکم الہی سے کھلی نجات ہے اس جگہ شرک سے بچنے

کی ہدایت خاص طور پر اس لئے کی گئی کہ مشرکین تک اپنے حج میں جو تبدیلیاں چاہتے تھے انہیں الا شعلہ کا حق لاک ملا دیتے تھے یعنی الا شعلہ کوئی شریک بجز ان بتوں کے نہیں ہے جو خود اسی اللہ کے ہیں اور جھوٹی بات سے بچنے رہو (خواہ وہ عقائد کا جھوٹ ہو جیسے مشرکین کا اعتقاد شریک یا دوسری قسم کا جھوٹ) اس طور سے کہ الا شعلہ بطور بھگے رہو اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اور جو شخص اللہ کے ساتھ شریک کرنا ہے تو (اس کی حالت ایسی ہوگی جیسے) گویا وہ آسمان سے گر پڑا پھر پرندوں نے اس کی بوئیاں نہرت میں یا اسکو ہوائے کسی دور دراز جگہ بجا کر چکایا۔ یہ بات بھی (جو بطور قادمہ کلید کے تھی) ہونچھی اور اب ایک ضروری بات قربانی کے جائزوں کے متعلق اور من کو کہہ (جو شخص دین خداوندی کے ان (ذکرہ) یادگاروں کا پورا لحاظ رکھے گا تو اسکا یہ لحاظ رکھنا دل کے ساتھ خدا سے ڈرنے سے حاصل ہوتا ہے (یادگاروں کا لحاظ رکھنے سے مراد احکام الہیہ کی پابندی ہے جو قربانی کے متعلق ہیں خواہ ذبح سے قبل کے احکام ہوں یا ذبح کے وقت ہوں جیسا اس پر اللہ کا نام لینا یا بعد ذبح کے ہوں جیسے اسکا کھانا یا نہ کھانا کہ جس کا کھانا جس کے لئے حلال ہے وہ کھائے جس کا کھانا جس کے لئے حلال نہیں وہ نہ کھائے۔ ان احکام میں کچھ تو پہلے بھی ذکر کیے جا چکے اور کچھ یہ ہیں کہ تم کو ان سے ایک عین وقت تک فوائد حاصل کرنا جائز ہے (یعنی جب تک وہ قواعد شرعیہ کے مطابق ہدی نہ بنائے جاویں تو ان سے دودھ یا سوساں بار بار داری وغیرہ کا فائدہ اٹھانا جائز ہے مگر جب ان کو بیت اللہ اور حج یا عمرہ کے لئے ہدی بنا دیا تو پھر ان سے کوئی نفع اٹھانا جائز نہیں) پھر (یعنی ہدی بننے کے بعد) اس کے ذبح حلال ہونے کا موقع بیت عتیق کے قریب ہے (مراد پورا حرم ہے یعنی حرم سے باہر ذبح نہ کریں)۔

معارف و مسائل

حرمیت اللہ سے مراد اللہ کی محترم اور معزز بنائی ہوئی چیزیں یعنی احکام شرعیہ ہیں۔ ان کی تعظیم یعنی ان کا علم حاصل کرنا اور اس پر عمل کرنا سربا یہ سعادت دینا اور آخرت ہے۔
 اٰخِذْتُمْ لَكُمْ مَالًا لِّغَنَامِ الْاَمَانِيْنَ عَلَيْكُمْ، اَنْعَام سے مراد اونٹ۔ گائے بکرا۔ بینڈھا۔ ذنب وغیرہ ہیں کہ یہ جائز حالت احرام میں بھی حلال ہیں اور الْاَمَانِيْنَ سے مراد جانوروں کو مستثنیٰ کرنے کا ذکر ہے ان کا بیان دوسری آیات میں آیا ہے وہ مراد جانور اور دو توروں اور جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو یا جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو یہ سب ہمیشہ کے لئے حرام ہیں حالت احرام کی ہو یا غیر احرام کی۔

فَاِذَا جِئْتُمْ مِنَ الْاَوْطَانِ، وجس کے معنی ناپاکی اور گندگی کہی اور اوطان وطن کی جمع ہے بیت کے معنی میں۔ بتوں کو نجاست اس لئے قرار دیا کہ وہ انسان کے باطن کو بشارک

کی نجاست سے بھر دیتے ہیں۔
 وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ، قول زور سے مراد جھوٹ ہے، حق کے خلاف جو کچھ ہے وہ باطل اور جھوٹ میں داخل ہے خواہ عقائد فاسدہ شرک و کفر ہوں یا معاملہ میں اور شہادت میں جھوٹ ہونا ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب کبیرہ گناہوں میں سے بڑے کبیرہ یہ گناہ ہیں اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا اور والدین کی نافرمانی کرنا اور جھوٹی گواہی دینا اور عام باتوں میں جھوٹ بولنا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری لفظ وَقَوْلَ الزُّوْرِ کو بار بار فرمایا (رواہ ابوعبید) وَمَنْ يَفْعَلْهُمَا شَعَرَ بِاللّٰهِ، شعاع شعیرہ کی جمع ہے جس کے معنی علامت کے ہیں جو جنس کسی خاص مذہب یا جماعت کی علامات خاص بھی جاتی ہوں وہ اس کے شاعر کہلاتے ہیں شاعر اسلام ان خاص احکام کا نام ہے جو عرب میں مسلمان ہونے کی علامت سمجھے جاتے ہیں۔ حج کے اکثر احکام ایسے ہی ہیں۔

مِنْ تَقْوٰی الْفُلُوْرِ، یعنی شاعر اللہ کی تعظیم دل کے تقویٰ کی علامت ہے ان کی تعظیم ہی کرتا جس کے دل میں تقویٰ اور خوف خدا ہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ تقویٰ کا تعلق اصل میں انسان کے دل سے ہے جب ان میں خوف خدا ہوتا ہے تو اسکا اثر سب اعمال افعال میں دیکھا جاتا ہے۔

تَكَوْرِفًا مَّا كُنْتُمْ اِلٰی اٰجِلٍ مَّشْعٰی، یعنی چوبائے جانوروں سے دودھ، سوساں، بار بار ہدی ہر قسم کے منافع حاصل کرنا تمہارے لئے اس وقت تک تو حلال ہے جب تک ان کو حرم تکہ میں ذبح کرنے کے لئے نامزد کر کے ہدی نہ بنالیا ہو۔ ہدی اسی جانور کو کہتے ہیں جو حج یا عمرہ کرنے والا اپنے ساتھ کوئی جانور نہ لے کر اس کو حرم شریف میں ذبح کیا جائے گا۔ جب اس کو ہدی حرم کے لئے نامزد اور مقرر کر دیا تو پھر اس سے کسی قسم کا نفع اٹھانا بغیر کسی خاص مجبوری کے جائز نہیں جیسے اونٹ کو ہدی بنا کر ساتھ لیا اور خود پیدل چل رہا ہے سوساں کے لئے کوئی دوسرا جانور موجود نہیں اور پیدل چلنا اسکے لئے مشکل ہو جائے تو مجبوری اور ضرورت کی بنا پر اس وقت سوار ہونے کی اجازت ہے۔
 ثُمَّ حَقَّ اِلٰی الْبَيْتِ الْعَتِیْقِ، یہاں بیت عتیق سے مراد پورا حرم شریف تک جو درحقیقت بیت اللہ کی حرم خاص ہے جیسے سابقہ آیت میں مسجد حرام کے لفظ سے پورا حرم مراد لیا گیا، یہاں بیت عتیق کے لفظ سے بھی پورا حرم مراد ہے اور اٹھائیں حَقَّ کے معنی موضع حلول اہل کے ہیں مراد اس سے موضع ذبح ہے یعنی ہدی کے جانوروں کے ذبح کرنے کا مقام بیت عتیق کے پاس ہے اور مراد پورا حرم ہے کہ وہ بیت عتیق ہی کے حکم میں ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہدی کا ذبح کرنا حرم کے اندر ضروری ہے حرم سے باہر جائز نہیں۔ اور پھر حرم عام ہے خواہ مخمرن ہو یا مکہ مخمرہ کی کوئی اور جگہ ہو (روم الحان)

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَدْرَأُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ

اور ہر امت کے واسطے ہم نے مقرر کر دی ہے قربانی کہ یاد کریں اللہ کے نام ذبح پر جو پالیوں کے

مِنَ الْبَيْمَةِ الْأَنْعَامِ قَالَهُمْ إِلَهُهُ وَإِحْدٌ قُلَّةٌ أَسْلَمُوا وَ

جو ان کو اللہ نے دینے سوا اللہ ہر ایک اللہ ہے سوا اللہ ہر ایک اللہ ہے سوا اللہ ہر ایک اللہ ہے

بشارت مسند دے مجاز کی کہ ان کو وہ کہ جب نام یعنی اللہ کا ذبح جائیں ان کے دل

وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

اور صابرانے والے اس کو جو ان پر پڑے اور قائم رکھنے والے نماز کے اور امداد دینا جو اللہ نے

يُنْفِقُونَ ﴿۱۵﴾ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

کرتے رہتے ہیں اور کب کے چرنے کے اونٹ پھرانے بچھانے کے واسطے نشانے اللہ کے

لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهَا صَوَابًا ۖ قَادًا

کی توجہ واسطے اس میں بخلائی ہے سو پڑھو ان پر نام اللہ کا قطار باندھ کر پھر جب

وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمَعْتَدَ ۚ كَذَلِكَ

جو چرسے ان کی کر وٹ تو کھاؤ اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بچنے کو اور بجزاری کرتے کوئی طرح

سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۶﴾ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا

تمہارے پس میں کر دیا ہم نے ان جانوروں کو تاکہ تم احسان مانو اللہ کو نہیں پہنچتا ان کا گوشت

وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا

اور ان کا پو نہیں اس کو پہنچتا ہے تمہارے دل کا ادب اسی طرح ان کو میں میں کر دیا

لَكُمْ لِيَتَّكِرُوا بِاللَّهِ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۷﴾

تمہارے کہ اللہ کی بڑائی پڑھو اس بات پر کہ تم کو نواہ بھائی اور بشارت مسند دے نبی والوں کو

خلاصہ تفسیر

اور (اوپر جو قربانی کا رسم میں ذبح کرنے کا حکم ہے اس سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ مقصود اصلی تعظیم
حرم کی ہے بلکہ اصل مقصود اللہ کی تعظیم اور اس کے ساتھ تقرب ہے اور مذبح اور ذبح اس کا ایک
آکہ اور ذریعہ ہے اور تخصیص بعض مکنتوں کی وجہ سے ہے اور اگر یہ تخصیصات مقصود اصلی ہوتیں تو کسی
شرعیّت میں نہ بدلتیں مگر ان کا بدلتا رہنا ظاہر ہے البتہ تقرب الی اللہ جو اصل مقصود تھا وہ سب
شرائع میں محفوظ رہا چنانچہ ہم نے (جتنے اہل شرائع گزرے ہیں ان میں سے) ہر امت کے لئے
قربانی کو ناس غرض سے مقرر کیا تھا کہ وہ ان مخصوص چوپالیوں پر اللہ کا نام لیں جو اس نے انکو عطا

فرمایا تھا (پس اصلی مقصود یہ نام لینا تھا) سو (اس سے یہ بات نکل آئی کہ) تمہارا مقصود (حقیقی)

ایک ہی خدا ہے (جس کا ذکر کر کے سب کو تقرب کا حکم ہوتا رہا) تو تم جس قدر اسی کے ہو کر رہو یعنی ہر وہ

خالص رہو، کسی مکان وغیرہ کو معظّم بالذات سمجھنے سے ذبح برابر شکر کا شائبہ اپنے عمل میں نہ ہونے (دو)

اور دوسرے جو صلی اللہ علیہ وسلم جو لوگ ہماری اس تعلیم پر عمل کریں) آپ (ایسے احکام الہیہ کے سامنے) گرد

جھکا دینے والوں کو (جنت وغیرہ کی) خوشخبری سننا دیکھیے جو (اس توحید خالص کی برکت سے) ایسے ہیں کہ

جب (ان کے سامنے) اللہ کے احکام و صفات اور وعدہ وعید) کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈرتے

ہیں اور جو ان صبیحتوں پر کہ ان پر پڑتی ہیں صبر کرتے ہیں اور جو نماز کی پابندی کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو

دیا ہے اس میں سے (بقدر حکم اور توفیق کے) خرچ کرتے ہیں (یعنی توحید خالص ایسی بابرکت چیز ہے کہ

اسکی بدولت کمالات نفسانیہ و بدنیہ مایہ پیدا ہوجاتے ہیں) اور (اسی طرح اوپر جو تعظیم شانہ اللہ انہیں

بعض امتیاعات کا ممنوع ہونا معلوم ہوا ہے اس سے بھی ان قربانیوں کے معظّم بالذات ہونے کا شیعہ

نہ کیا جاوے کیونکہ اس سے بھی اصل ذی اللہ تعالیٰ کی اور اس کے دین کی تعظیم ہے اور یہ تخصیصات

اس کا ایک طریق ہے (پس) قربانی کے اونٹ اور گائے کو (اور اسی طرح بکری بھی) ہم نے اللہ کے

دین کی یادگار بنایا ہے کہ اسکے متعلق احکام کے علم اور عمل سے اللہ کی عظمت اور دین کی وقعت

ظاہر ہوتی ہے کہ اسکے نام ذبح چیز سے منتفع ہونے میں مالک مجازی کی رائے قابل اعتبار نہ رہے

جس سے اس کی پوری عبدیت اور مالک حقیقی کی مبودیت ظاہر ہوتی ہے اور اس حکمت دینی کے

علاوہ ان جانوروں میں تمہارے (اور بھی) فائدے ہیں (مثلاً دنیوی فائدہ کھانا اور کھلانا اور اخروی

فائدہ ثواب ہے) سو (جب اس میں یہ حکمتیں ہیں تو) تم ان پر کھڑے کر کے (ذبح کر نیکی وقت)

اللہ کا نام لیا کرو (یہ صرف اونٹوں کے اعتبار سے فرمایا کہ ان کا کھڑے کر کے ذبح کرنا جو صبر

آسانی ذبح و ذریعہ روح کے بہتر ہے پس اس سے تو اخروی فائدہ یعنی ثواب حاصل ہوا اور نیز

اللہ کی عظمت ظاہر ہوئی کہ اسکے نام پر ایک جان قربان ہوئی جس سے اسکا خالق اور اسکا مخلوق

ہونا ظاہر کر دیا گیا) پس جب وہ (کسی) کر دے کے بل گر پڑیں (اور ٹھنڈے ہو جاویں) تو تم خود

بھی کھاؤ اور بے سوال اور سوالی محتاج) کو (جو کہ بائس فقیر کی دو قسمیں ہیں) بھی کھا لے دو۔

کہ یہ دنیوی فائدہ بھی ہے اور) ہم نے ان جانوروں کو اس طرح تمہارے زیر حکم کر دیا کہ

تم باوجود تمہارے ضعف اور ان کی توت کے اس طرح اسکے ذبح پر قادر ہو گئے) تاکہ تم (اس

تفسیر پر اللہ تعالیٰ کا شکر کرو (یعنی حکمت مطلق ذبح میں ہے۔ قطع نظر اس کی قربانی ہونے کے

اور آگے ذبح کی تخصیصات کے مقصود بالذات نہ ہونے کو ایک عقلی قاعدے سے بیان فرماتے ہیں

کہ دیکھو ظاہر بات ہے کہ) اللہ تعالیٰ کے پاس نہ ان کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ ان کا خون،

دیکھیں اسکے پاس تمہارا تقویٰ ذکر نیت تقرب و اخلاص اسکے شعبوں میں سے ہے البتہ (پہنچتا ہے پس) وہی تعظیم الہی کی مقصودیت ثابت ہوگئی اور جیسے اوپر گذرنا سَخَّطَهَا الٰہ میں تسمیر کی ایک عام حکمت یعنی قربانی ہونے کی خصوصیت سے قطع نظر کرنے کے اعتبار سے بیان ہوئی تھی آگے تسمیر کی ایک خاص حکمت یعنی بلحاظ قربانی ہونے کے ارشاد فرماتے ہیں کہ (اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ان جانوروں کو تمہارا زبردست کر دیا کہ تم (اللہ کی راہ میں ان کو قربانی کر کے) اس بات پر اللہ کی بڑی دیان (دیان) کرد کہ اس نے تم کو (اس طرح قربانی کرنے کی) توفیق دی (وہ نہ اگر توفیق الہی رہبر نہ ہوتی تو یا تو ذبح ہی میں شبہات نکال کر اس عبادت سے محروم رہتے اور یا غیر اللہ کے نام پر ذبح کرنے لگتے) اور (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) اخلاص والوں کو خوشخبری سنادینے (اس سے پہلے خوشخبری اخلاص کے شبہوں پر تھی یہ خاص اخلاص پر ہے)

معارف و مسائل

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا لَهَا مَسْكًا لَفْظِ مَسْكٍ اور سُكِّ، عربی زبان کے اعتبار سے کئی معنی کے لئے بولا جاتا ہے۔ ایک معنی جانور کی قربانی کے دوسرے معنی تمام افعال راجع کے اور تیسرے معنی ملتان عبادت کے ہیں قرآن کریم میں مختلف مواقع پر یہ لفظ ان تین معنی میں استعمال ہوا ہے۔ یہاں تینوں معنی مراد ہو سکتے ہیں اسی لئے ائمہ تفسیر میں مجاہد وغیرہ نے اس جگہ مَسْكٍ کو قربانی کے معنی میں لیا ہے اس پر معنی آیت کے یہ ہونگے کہ قربانی کا حکم جو اس اُمت کے لوگوں کو دیا گیا ہے کوئی نیا حکم نہیں۔ پچھلی سب اُمتوں کے بھی ذمہ قربانی کی عبادت لگائی گئی تھی۔ اور تیسرا وہ نے دوسرے معنی میں لیا ہے جس پر مراد آیت کی یہ ہوگی کہ اخلاص راجع جیسے اس اُمت پر عائد کئے گئے ہیں پچھلی اُمتوں پر بھی حج فرض کیا گیا تھا۔ ابن عسرقہ نے تیسرے معنی لئے ہیں اس اعتبار سے مراد آیت کی یہ ہوگی کہ ہم نے اللہ کی عبادت گزاروں کو سب پچھلی اُمتوں پر بھی فرض کی تھی طریقہ عبادت میں کچھ فرق سب اُمتوں میں رہا ہے مگر اصل عبادت سب میں مشترک رہی ہے

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا لَهَا مَسْكًا لَفْظِ حَجَّتِ عربی زبان میں پست زمین کے معنی میں آتا ہے اسی لئے حَجَّتِ اس شخص کو کہا جاتا ہے جو اپنے آپ کو حقیر سمجھے۔ اسی لئے حضرت قتادہ و مجاہد نے نبوتین کا ترجمہ مواضعین سے کیا ہے۔ مردین اس فرماتے ہیں کہ محبتیں وہ لوگ ہیں جو لوگوں پر ظلم نہیں کرتے اور اگر کوئی ان پر ظلم کرے تو اس سے بدلہ نہیں لیتے۔ سفیان نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کی قضاء و تقدر پر راحت و کلفت فراموشی اور تنگی ہر حال میں راضی رہتے ہیں۔

وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ آوَجِلًا واصلی معنی اس خوف و ہیبت کے ہیں جو کسی کی عظمت کی بنا پر

بمردوں میں پیدا ہو۔ اللہ کے نیک بندوں اور صلحکار کا یہی حال ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر اُد نام سن کر انکے دلوں پر اس کی عظمت اور بڑائی کے سبب ایک خاص ہیبت طاری ہو جاتی ہے۔

وَالَّذِينَ جَعَلْنَا لَكَ خَيْرًا مِّنْ شِعَارِكَ بِاللَّهِ، پہلے گزر چکا ہے کہ شعائر ان خاص احکام و عبادات کا نام ہے جو دین اسلام کی علامات بھی جاتی ہیں۔ قربانی بھی انہیں میں سے ہے ایسے احکام کی پابندی زیادہ اہم ہے۔

فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوًّا وَاَصْوًا، صوات یعنی مصفوفہ ہے یعنی صف بستہ حضرت عبداللہ بن عمر نے اس کی تفسیر بیان فرمائی ہے کہ جانور تین پاؤں پر کھڑا ہو ایک ہاتھ بندھا ہوا ہو۔ یہ صورت قربانی کی اُدٹ کے ساتھ مخصوص ہے اسکی قربانی کھڑے ہوئی حالت میں سنت اور بہتر ہے، باقی جانوروں کو ٹا کر ذبح کرنا سنت ہے۔

فَرَاوَادِجِبَّتْ جَوَابُهَا، یہاں وَّجِبَّتْ بمعنی سقطت آیا ہے جیسے وجبت الشمس بمعنی سقطت کا محاورہ شہور ہے مراد اس سے جانور کی جان کھل جاتا ہے۔

الْفَائِزِ وَالْمُعْتَرِ، پچھلی آیت میں جن لوگوں کو قربانی کا گوشت دینا چاہیے انکو یا اس فقیر کے لفظ سے یاد کیا گیا ہے جس کے سنے ہیں مصیبت زدہ محتاج۔ اس آیت میں اس کی جگہ قائم اور معتار کے دو لفظوں میں اس کی تفسیر و توضیح کی گئی ہے۔ قائم سے مراد وہ محتاج فقیر ہے جو لوگوں سے سوال نہیں کرتا اپنی غربت و فقر کے باوجود اپنی جگہ بیٹھ کر جو مل جائے اس پر قناعت کرتا ہے اور معتار، جو ایسے مواقع پر جائے جہاں سے کچھ ملنے کی امید ہونے لگے زبان سے سوال کرے یا نہ کرے (مظہری)

عبادات کی خاص صورتیں اہل مقصد نہیں لَقَدْ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا حُرْمًا میں یہ بتلانا مقصود ہے کہ بلکہ دل کا اخلاص و طاعت مقصود ہے قربانی جو ایک عظیم عبادت ہے اللہ کے پاس اس کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا نہ وہ مقصد قربانی ہے بلکہ مقصد اصلی اس پر اللہ کا نام لینا اور حکم ربی کی بجا آوری دلی اخلاص کے ساتھ ہے۔ یہی حکم دوسری تمام عبادات کا ہے کہ مساک کی نشست و برخاست مردہ میں ٹھوکا پیا سا رہنا اصل مقصد نہیں بلکہ مقصد اصلی اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل دلی اخلاص و محبت کیساتھ ہے اگر یہ عبادات اس اخلاص و محبت سے خالی کیا تو صرف صورت اور ڈھانچہ ہے روح فارسیہ مگر عبادات کی شہری صورت اور ڈھانچہ بھی اس لئے ضروری ہے کہ حکم ربانی کی تعمیل کیلئے اس کی طرف سے یہ صورتیں متعین فرمادی گئی ہیں۔

واللہ اعلم۔

إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِتَانَ اللَّهِ لَا يُجِبُ كَلَّ
اللہ دشمنوں کو ہٹا دے گا ایمان والوں سے اللہ کو خوش نہیں آتا کوئی

حَوَّانِ كَقَوْرِ ۳۸

دغا باز ناشکر

خلاصہ تفسیر

بلاشبہ اللہ تعالیٰ (ان مشرکین کے غلبہ اور ایذا رسانی کی قدرت کو) ایمان والوں سے
دشمنیہ ہٹا دے گا کہ پھر حج وغیرہ سے روک ہی نہ سکیں گے) بیشک اللہ تعالیٰ کسی دغا باز کو کفر نیا لے
کو نہیں چاہتا (بکھلا لے) لوگوں سے ناراض ہے اسلئے انجام کار ان لوگوں کو مغلوب اور ذمہ نین غلصین کو
غالب کرے گا۔

معارف و مسائل

سابقہ آیات میں اسکا ذکر تھا کہ مشرکین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کو جو عمرہ کا
احرام باندھ کر مکہ کے قریب مقام حدیبیہ پر پہنچ چکے تھے حرم شریف اور جد حرام میں جانے اور عمرہ
اد کرنے سے روک دیا تھا اس آیت میں مسلمانوں کو اس وعدہ کیساتھ تسلی دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ مشرکین
ان مشرکین کی اس قوت کو توڑ دے گا جس کے ذریعہ وہ مسلمانوں پر ظلم کرتے ہیں یہ واقعہ سنہ ہجری پیش
آیا تھا اسکے بعد سے مسلسل کفار مشرکین کی طاقت کمزور اور ہمت پست ہوتی چلی گئی یہاں تک کہ سنہ
میں مکہ حرمہ فتح ہو گیا۔ اگلی آیات میں اس کی تفصیل آ رہی ہے۔

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُنْفَتُونَ بِأَنفُسِهِمْ ظِلْمًا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ

لَقَدِيرٌ ۳۹ ۱۰ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقِّ إِلَّا أَنْ

تاد رہے وہ لوگ جن کو نکالا ان کے گھروں سے اور دعویٰ کچھ نہیں سوائے اسکے کہ وہ

تفویض اور بٹا دے گا اور اگر نہ ہٹا یا کرتا اللہ لوگوں کو ایک کو دوسرے سے

لَقَدْ كَثِيرٌ ۱۱ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۴۰
کا بہت اور اللہ مقرر مدد کرے گا اسکی جو مدد کرے گا اسکی بیشک اللہ زبردست ہے زور والا

الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَ

آمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَكَهَرُوا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۲۱
وہ لوگ کہ اگر ہم ان کو قدرت دیں تک میں تو وہ قائم رکھیں نماز اور دینا زکوٰۃ اور

خلاصہ تفسیر

گو اب تک جس طرح کفار سے لڑنے کی ممانعت تھی لیکن اب (لڑنے کی ان لوگوں کو اجازت دینی
گئی جن سے) کافروں کی طرف سے) لڑائی کی جاتی ہے اس وجہ سے کہ ان پر (بہت) ظلم کیا گیا ہے
دیہ ملت ہے مشرکیت جہاد کی) اور (اس حالت اذن میں مسلمانوں کی قلت اور کفار کی کثرت پر نظر
نکرنا چاہیے کیونکہ) بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کے غالب کر دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے (آگے ان
کی منزلت کا بیان ہے کہ) جو (بیچارے) اپنے گھروں سے بے وجہ نکالے گئے محض اتنی بات
پر کہ وہ یوں کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے (یعنی عقیدہ توحید پر کفار کا یہ تمام تر غیظ و غضب
تھا کہ ان کو اس قدر پریشان کیا کہ وطن چھوڑنا پڑا آگے جہاد کی حکمت ہے) اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ
اللہ تعالیٰ (دہیشہ سے) لوگوں کا ایک دوسرے کے ہاتھ سے زور نہ کھٹواتا رہتا یعنی اہل حق کو
اہل باطل پر دقتاً وقتاً غالب نہ کرتا رہتا) تو (اپنے اپنے زمانوں میں) فصاحتی کے خلوت خانے
اور عبادت خانے اور یہود کے عبادت خانے اور (مسلمانوں کی) وہ مسجدیں جن میں اللہ کا نام بکثرت
لیا جاتا ہے سب منہدم (اور منہدم) ہو گئے ہوتے (آگے اخلاص فی الجہاد پر غلبہ کی بشارت ہے) اور
بیشک اللہ تعالیٰ آگے مدد کرے گا جو کہ اللہ کے دین کی مدد کرے گا (یعنی اسکے لڑنے میں خاص نصرت
اعلا رکھتا اللہ کی) بیشک اللہ تعالیٰ قوت والا (اور) غلبہ والا ہے (وہ جس کو چاہے قوت و غلبہ دے
سکتا ہے آگے ان کی فضیلت ہے) یہ لوگ ایسے ہیں کہ اگر ہم ان کو دنیا میں حکومت دیدیں تو یہ
لوگ خود بھی نماز کی پابندی کریں اور زکوٰۃ دیں اور (دوسروں کو بھی) نیک کاموں کے کرنے
کو کہیں اور بڑے کاموں سے منع کریں اور سب کاموں کا انجام تو خدا ہی کے اختیار میں ہے
دیں مسلمانوں کی موجودہ حالت دیکھ کر یہ کوئی کیونکر کہہ سکتا ہے کہ انہیں ہم بھی ان کا یہی
رہے گا بلکہ ممکن ہے کہ اسکا عکس ہو جاوے چنانچہ ہوا۔

معارف و مسائل

کہہ دیا تھا جہاد کا پہلا حکم (مکہ حرمہ میں مسلمانوں پر کفار کے نظام کا یہ حال تھا کہ کوئی دغلی نہ جاتا تھا کہ کوئی

وَاِنْ يَكْفُرْ بِكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَاَعَادُوْا نِسْوَةً (۳۷) وَاَعَادُوْا نِسْوَةً
اور اگر تجھ کو جھٹلائی تو ان سے پہلے جھٹلائی ہے نوح کی قوم اور عا د و عا د و نِسْوَةً (۳۷)
قَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَّقَوْمِ لُوْطٍ (۳۸) وَاَصْحٰبِ مَدِيْنَةٍ وَاَكْمَلِيْتِ
ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم اور مدین کے لوگ اور موحی کو جھٹلایا پھر میں نے
لِلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْنٰهُمْ فَاَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ (۳۹) فَكَاَيِّنُ مِنْ قَرْبٰنٍ
ذمیل دیا کروں گا پھر پکڑ لیا ان کو تو کیسا ہوا میرا انکار سو کتنی بستیاں ہم نے تار ت
اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظٰلِمَةٌ فَمِنْهَا وَاٰلُ عِمْرٰنَ وَاٰلُ مَعْزٰنَ
کر ڈالیں اور وہ گنہگار تھیں اب وہ گری پڑی ہیں اپنی چھتوں پر اور کتنے کنوئیں گئے پٹھے
وَقَصْرٍ مَّشِيْدٍ (۴۰) اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَكَيْفَ كُنُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ
اور کتنے محل بنگاروں کے کیا سر نہیں کی ملک کی جوان کے دل ہوتے جن سے سمجھتے
يَهٰٓ اَوْ اٰذٰنٌ يَّعْمَعُوْنَ يَهٰٓ فَاِنَّهَا لَا تَعْمٰى الْاَبْصٰرُ وَلٰكِيْنَ
یا کان ہوتے جن سے سمجھتے سو کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں یہ اندھے
تَعْمٰى الْقُلُوْبُ الَّتِي فِي الصُّدُوْرِ (۴۱) وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعٰدٰٓئِيْنَ كَنْ
ہو جاتے ہیں دل جو سینوں میں ہیں اور تجھ سے جلدی مانگتے ہیں غلاب اور اشر
يَخْلِفُ اللّٰهُ وَعَدٰهُ وَاِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفِ سَنَةِ سَنَةٍ مِّمَّا
پر گزرتے تھے گا اپنا وعدہ اور ایک دن تیرے رب کے یہاں ہزار برس کے برابر ہوتا ہے جو تم
تَعْدُوْنَ (۴۲) وَاَكٰٓيِنُ مِنْ قَرْبٰنٍ لِّهٰٓ وَهِيَ ظٰلِمَةٌ ثُمَّ
گنتے ہو اور کتنی بستیاں ہیں کہ میں نے ان کو ذمیل دی اور وہ گنہگار تھیں پھر
اَخَذْنٰهَا وَاٰلِ الْمَصِيْرِ (۴۳) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا اَنَا لَكُمْ
میں نے ان کو پکڑا اور میری طرف پھر کر آنا ہے تو پھر اسے دوگو میں تو ڈرنا دینے والا ہوں
نَبِيْرٌ مُّبِيْنٌ (۴۴) قَالَتِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّوَرْدٍ
تم کو کبول کر سو جو لوگ یقین لائے اور میں بھلائیوں ان کے گناہ بخشتے ہیں اور ان کو روزی کو
كِرِيْمٍ (۴۵) وَالَّذِيْنَ سَعَوْا فِيْ اٰيٰتِنَا مُجْرِمِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ (۴۶)
غزت کی! اور جو ڈوڑے ہماری آیتوں کے ہرانے کو وہی ہیں دوزخ کے رہنے والے

خلاصہ تفسیر

اور یہ (مجادد کے لئے دالے لوگ) اگر آپ کی تکذیب کرتے ہوں (تو آپ منوم نہیں کیونکہ)

ان لوگوں سے پہلے قوم نوح اور عا د و عا د و عا د و قوم ابراہیم اور قوم لوط اور اہل مدین بھی (اپنے اپنے انبیا
میں سلام کی) تکذیب کر چکے ہیں اور موحی (علیہ السلام) کو بھی کاذب قرار دیا گیا (مگر تکذیب کے بعد)
میں نے ان کافروں کو (چند روز) مہلت دی جیسے آج کے منکروں کو مہلت دے رکھی ہے پھر
میں نے ان کو (غلاب میں پکڑ لیا تو (دیکھو) میرا غلاب کیسا ہوا۔ غرض کتنی بستیاں ہیں جو کھٹے
(غلاب سے) ہلاک کیا جن کی یہ حالت تھی کہ وہ نافرمانی کرتی تھیں تو (اب ان کی یہ کیفیت ہے کہ)
وہ اپنی چھتوں پر گری پڑی ہیں (یعنی ویران ہیں کیونکہ عا دہ اول چھت مگر کرتی ہے پھر دیواریں
آپڑتی ہیں) اور (اس طرح ان بستیوں میں) بہت سے بیچارے کنوئیں (جو پہلے آباد تھے) بہت
سے چننے چلنے چوڑنے کے محل (جو اب شکستہ ہو گئے یہ سب ان بستیوں کے ساتھ تباہ ہوئے ہیں اسی طرح
وقت موعود پر اس زمانے کے لوگ بھی غلاب میں پکڑے جاؤں گے) تو کیا یہ (سُن کر) لوگ ملک
میں چلے پھرے نہیں جس سے اُن کے دل ایسے ہو جاویں کہ ان سے سمجھنے لگیں یا ان کے کان ایسے ہو جاویں
کہ اُن سے سننے لگیں بات یہ ہے کہ (نہ سمجھنے والوں کی کچھ) آنکھیں اندھی نہیں ہو جایا کرتیں بلکہ دل جو
سینوں میں ہیں وہ اندھے ہو جاتے ہیں (ان موجودہ منکرین کے بھی دل اندھے ہو گئے ورنہ پچھلی
امتوں کے حالات سے سبق سیکھ لیتے) اور یہ لوگ (نبوت میں شہرہ ڈالنے کے لئے) آپ سے غلاب
کا تقاضا کرتے ہیں (اور غلاب کے جلدی نہ آنے سے یہ دلیل پکڑتے ہیں کہ غلاب آئندہ الٰہی نہیں)
حالانکہ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنا وعدہ خلاف نہ کرے گا (یعنی وعدہ کے وقت ضرور غلاب واقع ہوگا) اور
آپ کے رب کے پاس کا ایک دن (جس میں غلاب واقع ہوگا یعنی قیامت کا دن اپنے امتداد
یا شدت اور میں ہیکڑ ہزار سال کی برابر ہے تم لوگوں کی شمار کے مطابق) تو یہ بڑے بیوقوف ہیں کہ یہی
مضیبت کا تقاضا کرتے ہیں (اور جواب مذکور کا خلاصہ پھر سن لو کہ) بہت سی بستیاں ہیں جن
کو میں نے مہلت دی تھی اور وہ نافرمانی کرتی تھیں پھر میں نے ان کو (غلاب میں) پکڑ لیا اور سب
کو میری ہی اہل کوٹنا ہوگا (اس وقت پوری سزا ملے گی) اور آپ (یہ بھی) کہہ دیجیے کہ اسے
لوگوں نے تو مجھ سے لئے ایک صاف دروازے والا ہوں (غلاب واقع کرنے نہ کہ نہیں میرا فعل نہیں نہ
میں نے اس کا دروازہ کیا ہے) تو جو لوگ (اس در کو سکر) ایمان لے آئے اور اچھے کام کرنے لگے ان کے لئے
مغفرت اور رحمت کی روزی (یعنی جنت) ہے اور جو لوگ ہماری آیتوں کے خلاف انکار اور ابطال کی
کوشش کرتے رہتے ہیں (یعنی اور اہل ایمان کو ہرانے (یعنی عاجز کرنے) کیلئے ایسے لوگ دوزخ میں رہنے
والے ہیں۔

معارف و مسائل

زمین کی سیر و سیاحت اگر عبرت و نصیحت حاصل کرنے کے لئے ہو تو مطلوب یہ ہے { اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَكَيْفَ كُنُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّعْقِلُوْنَ اس آیت میں

خلاصہ تفسیر

اور (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ لوگ جو شیطان کے اغوار سے آپ سے مجاہد کرتے ہیں یہ کوئی نئی بات نہیں بلکہ) ہم نے آپ کے قبل کوئی رسول اور کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس کو یہ قصہ پیش نہ آیا ہو کہ جب اس نے (اللہ تعالیٰ کے احکام میں سے) کچھ پڑھا (تب ہی) شیطان نے اس کے پڑھنے میں (کفار کے قلوب میں) شبہ (اور اعتراض) ڈالا (اور کفار اپنی شبہات اور اعتراضات کو پیش کر کے انبیاء سے مجاہد کیا کرتے جیسا دوسری آیات میں ارشاد ہے وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ مِّنْ دَاوُدَ وَإِسْحٰقَ وَإِبْرٰهٖمَ وَيٰحْيٰى وَيٰحٰجِقَ وَيٰعِصٰى وَنُوْحٍ بَعْضًا مِّمَّا رَاٰۤی بَعْضًا لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَنَّ الشَّيْطٰنَ لَیْوَسْوِسُ اِلَیْكَ فَاَنْتَ عَلٰی سَبۡطٍ مُّقْبِلٍ (جہاں تاقطعہ و دلائل واضح سے) نیست و نابود کر دیتا ہے (جیسا کہ ظاہر ہے کہ پڑھا صحیح کے بعد اعتراض و دفع ہو جاتا ہے) پھر اللہ تعالیٰ اپنی آیات (کے مضامین) کو زیادہ مضبوط کر دیتا ہے (گو وہ فی منہا بھی حکم نہیں لیکن اعتراضات کے جواب سے اس استحکام کا زیادہ بڑھ چکا) اور اللہ تعالیٰ (ان اعتراضات کے متعلق) خوب علم والا ہے (اور ان کے جواب کے تعلیم میں) خوب حکمت والا ہے (اور یہ سارا قصہ اس لئے بیان کیا ہے) تاکہ اللہ تعالیٰ شیطان کے ڈالنے ہوئے شبہات کو ایسے لوگوں کے لئے آزمائش (کا ذریعہ) بنا دے جن کے دل میں (شک کا) روضہ اور جن کے دل (بالکل ہی) سخت ہیں (کہ وہ شک سے بڑھ کر باطل کا یقین کئے ہوئے ہیں) سو ان کی آزمائش ہوتی ہے کہ دیکھیں بعد جواب کے اب بھی شبہات کا اتباع کرتے ہیں یا جواب کو سمجھ کر حق کو قبول کرتے ہیں) اور واقعی (یہ) ظالم لوگ (یعنی اہل شک بھی اور اہل یقین باطل بھی) بڑی مخالفت میں ہیں (کہ حق کو باوجود واضح ہونے کے محض عناد کے سبب قبول نہیں کرتے شیطان کو دوسرے ڈالنے کا تصرف تو اس لئے دیا گیا تھا کہ آزمائش ہو) اور (ان شبہات کا جو یہ صحیحہ و نوری ہدایت سے ابطال اس لئے ہوتا ہے) تاکہ جن لوگوں کو ہم (حج) عطا ہوا ہے وہ (ان اجوبہ نوری ہدایت سے) اس امر کا زیادہ یقین کر لیں کہ یہ (جو نبی نے پڑھا ہے وہ) آپ کے رب کی طرف سے حق ہے سو ایمان پر زیادہ قائم ہو جائیں پھر (زیادہ یقین کی برکت سے) اُس (پر عمل کرنے) کی طرف ان کے دل اور بھی جھک جائیں اور واقعی ان ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ ہی راہ راست دکھاتا ہے (پھر کیونکہ ان کو ہدایت نہ ہو یہ تو ایمان والوں کی کیفیت ہوئی) اور (وہ گئے) کافر لوگ (سوئی) ہمیشہ اس (پڑھے ہوئے حکم) کی طرف سے شک ہی میں رہیں گے (جو ان کے دل میں شیطان نے ڈالا تھا) یہاں تک کہ ان پر مدفعۃ قیامت آجائے (جس کی ہول ہی کافی ہو کہ عذاب

معارف مسائل

نہ بھی ہوتا) یا (اس سے بڑھ کر یہ کہ) ان پر کسی بے برکت دن کا (کہ قیامت کا دن ہے) مذاہب پیچھے (اور دونوں کا مع ہونا جو کہ واقع میں ہوگا اور بھی اشد مصیبت ہے مطلب یہ ہے کہ یہ دونوں مشاہدہ مذاب کفر سے باز نہ آویں گے مگر اس وقت نافع نہ ہوگا) بادشاہی اس روز اللہ ہی کی ہوگی وہ ان سب (دنگوں) کے درمیان (عملی فیصلہ فرمادے گا۔ سو جو لوگ ایمان لائے ہوں گے اور اچھے کام کئے ہوں گے وہ چین کے باغوں میں ہوں گے اور جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہوگا تو ان کے لئے ذلت کا عذاب ہوگا۔

من و رسول ذکر بیعت، ان الفاظ سے ظہور ہوتا ہے کہ رسول اور نبی دو الگ الگ مفہوم رکھتے ہیں ایک نہیں، ان دونوں میں فرق کیا ہے؟ امیں اقوال مختلف ہیں مشہور اور واضح یہ ہے کہ نبی تو اس شخص کو کہتے ہیں جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے منصب نبوت قوم کی اصلاح کے لئے عطا ہوا ہو اور اُس کے پاس اللہ کی طرف سے وحی آتی ہو خواہ اُس کو کوئی مستقل کتاب اور شریعت دی جائے یا کسی پہلے نبی ہی کی کتاب اور شریعت کی تبلیغ کے لئے مامور ہو۔ پہلے کی مثال حضرت موسیٰ و ملیٰ اور خاتم الانبیاء علیہم السلام کی ہے اور دوسرے کی مثال حضرت ہارون علیہ السلام کی ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کتاب تو رات اور انہی کی شریعت کی تبلیغ و تعلیم کے لئے مامور تھے۔ اور رسول وہ ہے جس کو مستقل شریعت اور کتاب ملی ہو۔ اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ہر رسول کا نبی ہونا ضروری ہے مگر ہر نبی کا رسول ہونا ضروری نہیں، یہ تقسیم انسانوں کیلئے ہے۔ فرشتہ جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی لیکر آتا ہے اس کو رسول کہنا اس کے منافی نہیں، اسکی تفصیل سورۃ مریم میں آچکی ہے۔

أَنَّ الشَّيْطٰنَ فِیْ اٰمَنِيْنٰہِ لَفْظَ مَعْنٰی اس جگہ بعضے قرآن ہے اور اُمْنِیْہِ کے معنی قرأت کے ہیں۔ عربی لغت کے اعتبار سے یہ معنی بھی معروف ہیں۔ اس آیت کی جو تفسیر اور خلاصہ تفسیر میں لکھی ہے وہ بہت صاف بے غبار ہے۔ ابو حنیفہ نے کچھ محیط میں اور بہت سے دوسرے حضرات مفسرین نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ کتب حدیث میں اس جگہ ایک واقعہ نقل کیا گیا ہے جو غلامی کے نام سے معروف ہے یہ واقعہ چہرہ محمد شین کے نزدیک ثابت نہیں ہے بعض حضرات نے اسکو موضوع محذوف و زائدہ کی ایجاد قرار دیا ہے اور جن حضرات نے اس کو معتبر بھی قرار دیا ہے تو اس کے ظاہری الفاظ سے جو شبہات قرآن و سنت کے قطعی اور یقینی احکام پر عامہ ہوتے ہیں انکے منصف جانتا دیتے ہیں لیکن اتنی بات بالکل واضح ہے کہ اس آیت قرآن کی تفسیر اُس واقعہ پر توفیق نہیں بلکہ اسکا سادہ مطالبہ جو اور درمیان ہو چکا ہے بلاوجہ اسکو اس آیت کی تفسیر کا جو بنا کر شکوک شبہات کا دروازہ کھولتا اور پھر جاہل ہی کی فکر کو نا کوئی مفید کام نہیں اٹھاتا اسکو ترک کیا جانا ہے واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
اور جو لوگ ہجر چھوڑ گئے اور اللہ کی راہ میں پھر مارے گئے یا لڑ گئے البتہ ان کو دے گا اللہ
رضاً قاصداً حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿۵۹﴾ كَيْدٌ خَلَقْتَهُمْ

روزی خاصی اور اللہ ہے سب سے بہتر روزی دینے والا البتہ انہما کے ان کو
مُدَّ خَلْقًا يُرْوَعُونَ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿۶۰﴾
ایک جگہ جس کو پسند کریں گے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے قہر والا

خلاصہ تفسیر

اور بن لوگوں نے اللہ کی راہ میں (یعنی دین کی حفاظت کے لئے) اپنا وطن چھوڑا (جن کا ذکر پہلی
آیت میں بھی اَلَّذِينَ هَاجَرُوا دیا ہے) اور اللہ کے الفاظ سے آچکا ہے) پھر وہ لوگ (کفار کے مقابلہ میں)
قتل کئے گئے یا دیسے جی طبی موت سے) مر گئے (وہ ناکام و محروم نہیں) گو ان کو زیادتی فائدہ نہ ملے
آخرت میں) اللہ تعالیٰ ان کو ضرور ایک عمدہ رزق دیکھا (یعنی جنت کی بیشمار نعمتیں) اور یقیناً اللہ تعالیٰ
سب دینے والوں سے اچھا (دینے والا) ہے (اور اس اچھے رزق کیساتھ) اللہ تعالیٰ ان کو (مستحسن
بھی) اچھا دیکھا یعنی ایسی جگہ لیا کر داخل کر دیا جس کو وہ (بہت ہی) پسند کریں گے (وہی یہ بات
کہ بعض مہاجرین اس طرح زیادتی و نصرت اور اس کے فوائد سے محروم کیوں ہونے اور ان کے مقابلے
کے کفار ان کے قتل کرنے پر قادر کیوں ہو گئے وہ تو اللہ ہی سے کیوں نہ ہلاک کر دیے گئے تو اس کی وجہ
یہ ہے کہ) بلاشبہ اللہ تعالیٰ (ہر کام کی حکمت و مصلحت کو خوب جانتے والا ہے) (ان کی اس ظاہری
ناکامی ہی بہت سی مصلحتیں اور نعمتیں ہیں) اللہ بہت علم والا ہے (اس لئے دشمنوں کو نورا سزا نہیں دیتا)۔

ذٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بَغِيَ عَلَيْهِ
یہ سن چکے اور جس نے بدل لیا جیسا کہ اُس کو دکھ دیا تھا پھر اس پر کوئی زیادتی

لَيْتَصَرَّهٗ اللَّهُ اِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿۶۰﴾
کرے تو البتہ اسکی مدد کرے گا اللہ، بیشک اللہ درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے

خلاصہ تفسیر

یہ (دشمنوں تو) ہو چکا اور (اگے یہ سنو کہ) جو شخص (دشمن کو) اسی قدر تکلیف پہنچائے جس قدر
(دشمن کی طرف سے) اس کو تکلیف پہنچائی گئی تھی پھر اس برابر سزا ہو جائے کہ بعد اگر اس

دشمن کی طرف سے) اس شخص پر زیادتی کی جاوے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کی ضرور امداد کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ
بہت معاف کرنے والا بہت مغفرت کرنے والا ہے۔

معارف و مسائل

چند آیات پہلے مضمون مذکور ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ مظلوم کی مدد کرتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ غفورٌ رحیمٌ لکن یؤدب
مجرم مظلوم کی دُعا میں ایک تو وہ جس نے دشمن سے ظلم کا کوئی انتقام اور بدلہ لیا ہی نہیں بلکہ معاف کر دیا
یا چھوڑ دیا۔ دوسرا وہ شخص جس نے اپنے دشمن سے برابر سزا بردلہ اور انتقام لے لیا جسکا مقتضی یہ تھا
کہ اب دونوں برابر ہو گئے اگے یہ سلسلہ ختم ہو کر دشمن نے اس کے انتقام لینے کی بنا پر شعل ہو کر
دوبارہ حملہ کر دیا اور مزید ظلم کیا تو شخص پھر مظلوم ہی رہ گیا۔ اس آیت میں اس دوسری قسم کے
مظلوم کی امداد کا بھی وعدہ ہے مگر چونکہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسند یہ ہے کہ آدمی پہلے ہی ظلم پر صبر
کرے اور معاف کر دے انتقام نہ لے جیسا کہ بہت سی آیات میں اسکا ذکر ہے مثلاً فَصَبْرٌ خَيْرٌ مِّنْ عَفَا
أَصْلَحَ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا عَلَّمَ اللَّهُ وَإِنَّكَ لَلرَّغُوبِیْ اور وَلَمَّا صَدَقَ وَعْدُ عَزْقِرَاتٍ ذٰلِكَ لَیِّنٌ لِّعَبْرَةِ
ان سب آیات میں ترغیب اس کی دی گئی ہے کہ ظلم کا بدلہ نہ لے بلکہ معاف کر دے اور صبر کرے۔
قرآن کریم کی ان ہدایات سے اسی طرز کا افضل و ادلی ہونا ثابت ہوا۔ شخص مذکور جس نے اپنے دشمن
سے برابر کا بدلہ لے لیا اس نے اس افضل و ادلی اور قرآنی ہدایات مذکورہ پر عمل ترک کر دیا تو ہوا
سے شبہ ہو سکتا تھا کہ اب یہ شاید اللہ کی نصرت سے محروم ہو جائے اس لئے آخر آیت میں ارشاد
فرمایا اِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ، یعنی اللہ تعالیٰ اس شخص کی اس کوتاہی پر کہ افضل و ادلی پر عمل
نہیں کیا اس سے کوئی مواخذہ نہیں فرمایا جیسا بلکہ اب بھی اگر مخالف نے اس پر دوبارہ ظلم کر دیا تو اسی
امداد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوگی۔ (رد المحتار)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ یُورِیْھِ الْبَیِّنٰتِ فِی النَّہَارِ وَ یُورِیْھِ النَّہَارِ فِی الْبَیِّنٰتِ
یہ اس واسطے کہ اللہ لے لیتا ہے رات کو دن میں اور دن کو رات میں

وَ اَنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ اَبْصِیْرٌ ﴿۶۱﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ
اور اللہ سنستا دیکھتا ہے یہ اس واسطے کہ اللہ وہی ہے صبح اور جس کو

مَا یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِہٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِیُّ الْکَبِیْرُ ﴿۶۲﴾
بلکارتے ہیں اس کے سوائے وہی ہے لفظ اور اللہ وہی ہے سب سے اوپر بڑا
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ حَضْرَةً
تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی پھر زمین کو جانی ہے سرسبز

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۱۱﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ

بیشک اللہ جانتا ہے، چھی تیر ہی خبر دار ہے، اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں اور

إِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۱۲﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا

سخر وہی ہے بے پردا غریبوں والا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے تم سے زمین اور آسمان کو

فِي الْأَرْضِ وَالْفَلَاقِ تَجْرِي فِي الْأَنْهَارِ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ يُمْسِكُ السَّمَاءَ

پہلے ہے زمین میں اور کشتی کو چڑھانے ہے دریا میں اسی کے حکم سے اور تمام دکتا ہے آسمان کو

أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بَازِنَةً إِنْ أَلَّهَ بِالنَّاسِ كُفْرَهُمْ فَذَرْنِهِمْ

اس سے کہ گر پڑے زمین ہارے اسی کے حکم سے بیشک اللہ لوگوں پر نرمی کرنے والا مہربان ہے

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿۱۶﴾

اور اسی نے تم کو چلایا پھر مارتا ہے پھر زندہ کرے گا بیشک انسان ناشکر ہے

خلاصہ تفسیر

یہ (مؤمنین کا غالب کر دینا) کہ اللہ تعالیٰ (کی قدرت بڑی کامل ہے وہ) رات (کے اجزاء) کو دن میں اور دن (کے اجزاء) کو رات میں داخل کر دیتا ہے (یہ کائناتی انقلاب ایک تو کم دو سری پر غالب کرنے والے انقلاب سے زیادہ عجیب ہے) اور اس سبب ہے کہ اللہ تعالیٰ (ان سب کے اقوال و احوال کو) خوب سننے والا اور خوب دیکھنے والا ہے (وہ کفار کے ظلم اور مؤمنین کی مظلومیت کو مستفاد دیکھتا ہے اس لئے وہ سب حالات سے باخبر بھی ہے اور قوت و قدرت بھی اُس کی سب سے بڑھتی ہے) عجب سبب ہو گیا کمزوروں کو غالب کرنے کا) اور (نیز) یہ (فصرت) اس سبب سے (یقینی ہے) کہ (اس میں کسی طاقت کی مجال نہیں جو اس میں اللہ تعالیٰ کی مزاحمت کرے کیونکہ) اللہ ہی (تو) ہمیں کامل ہے اور جن چیزوں کی اللہ کے سوا یہ لوگ عبادت کرتے ہیں وہ بالکل ہی پلڑ ہیں۔

(کہ وہ خود اپنے وجود میں محتاج بھی ہیں کمزور بھی وہ کیا اللہ کی مزاحمت کر سکتے ہیں) اور اللہ ہی عالی شان سب سے بڑا ہے (اس میں غور کرنے سے توحید کا حق ہونا اور شرک کا باطل ہونا ہر شخص سمجھ سکتا ہے اس کے علاوہ) کیا تجھ کو خبر نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی برسایا جس سے زمین سرسبز ہو گئی (پھر) بیشک اللہ تعالیٰ بہت مہربان سب باتوں کی خبر رکھنے والا ہے (اس لئے بندوں کی ضرورتوں پر مطلع ہو کر ان کے مناسب مہربانی فرماتا ہے) سب اسی کا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور بیشک اللہ تعالیٰ ہی ایسا ہے جو کسی کا محتاج نہیں ہر طرح کی تعریف کے لائق ہے (اور اے مخاطب) کیا تجھ کو خبر نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے کام میں لگا رکھا ہے

زمین کی چیزوں کو اور کشتی کو (بھی) کہ وہ دریا میں اسی کے حکم سے چلتی ہے اور وہی آسمانوں کو زمین پر

مگرنے سے تھامے ہوئے ہے ہاں مگر یہ کہ اسی کا حکم ہو جاوے (تو یہ سب کچھ ہو سکتا ہے اور بندوں کے گناہ اور بڑے اعمال اگرچہ ایسا حکم ہو جانے کے متقاضی ہیں مگر پھر بھی جو ایسا حکم نہیں دیتا تو وہ

یہ ہے کہ) بالیقین اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑی شفقت اور رحمت فرمانے والا ہے اور وہی ہے جس نے تم کو زندگی دی پھر (دقت موعود پر) تم کو موت دیکھا پھر (قیامت میں) تم کو زندہ کرے گا

(ان انعامات و احسانات کا تقاضا تھا کہ لوگ توحید اور اللہ کے شکر کو اختیار کرتے مگر) واقعی انسان ہے بڑا ناشکر کہ اب بھی کفر و شرک سے باز نہیں آتا۔ مراد سب انسان نہیں بلکہ وہی جو اس ناشکری میں مبتلا ہوں۔

معارف و مسائل

سَخَّرَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ حِثَّ يَسِّرَ لَكُمْ سَبِيلَكُمْ وَإِن كُنْتُمْ لَتَكْفُرْنَ ﴿۱۱﴾

فہری اور عام سننے سے سمجھ جاتے ہیں کہ وہ اس کے حکم کے تابع چلے۔ اس سننے کے لحاظ سے یہاں بھیہ ہو سکتا ہے کہ زمین کے پہاڑ اور دریا اور درندے پرندے اور ہزاروں چیزیں انسان کے حکم کے تابع تو نہیں چلتے مگر کسی چیز کو کسی شخص کی خدمت میں لگا دینا جو ہر وقت یہ خدمت انجام دیتی ہے جیسی درحقیقت اس کے لئے تخیروں ہی ہے اگرچہ وہ اس کے حکم سے نہیں بلکہ مالک حقیقی کے حکم سے یہ خدمت انجام دے رہی ہے۔ اسی لئے یہاں ترجمہ تفسیر کا کام میں لگا دینے سے کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں یہ بھی تھا کہ ان سب چیزوں کو انسان کا تابع حکم بھی بنا دیتے مگر اسکا تیسرے خود انسان کے حق میں مضر ٹھہرتا، کیونکہ انسانوں کی طبائع، خواہشات اور ضرورتیں مختلف ہوتی ہیں ایک انسان دریا کو پانی اور دوسری طرف موٹے کا حکم دیتا اور دوسرے اسکے خلاف تو انجام بجز فساد کے کیا ہوتا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی لئے ان سب چیزوں کو تابع حکم تو اپنا ہی رکھا مگر تیسرے کا جو سب فائدہ تھا وہ انسان کو پہنچا دیا۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا لَهَا سَكَنًا مِّمَّا نَسَكُوهُ فَلَا يَبْنِي أَعْيُنَكَ فِي الْأَمْوَاجِ

ہر امت کے لئے ہم نے مقرر کر دی ایک راہ بندگی کی کہ وہ اس طرح کرتے ہیں بندگی کے لئے جس طرح سے چاہیں اور اس میں ہم اس

إِلَى رَبِّكَ إِتَّقَ لَعَلَّ هُدًى مُسْتَقِيمٌ ﴿۱۶﴾ وَإِنَّ جَادَ لَوْلَا فَفَعَلْ

تو لگائے جالینے رب کی طرف، بیشک تو ہے سیدھی راہ پر سوجھ والا اور اگر تجھ سے جھگڑنے لگیں تو تو کہہ اللہ اعلم بما تعملون ﴿۱۷﴾ اللہ یکتو بینکم یوم القیمة

فَمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۹﴾ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاۗءِ
 بِمَنْ يَرِيهِمْ فِي سَمَآءِ رَاہِ جَدَا جَدَا تھی کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ ہے آسمان
 وَالْأَرْضِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِكِتَابٍ ﴿۲۰﴾
 اور زمین میں یہ سب لکھا ہوا ہے کتاب میں ہے اللہ پر آسان ہے

خلاصہ تفسیر

(یعنی اُن میں اہل شرع گزری ہیں اُن میں) ہم نے ہر اُمت کے واسطے ذبح کرنے کا طریق مقرر کیا ہے کہ وہ اسی طریقہ پر ذبح کیا کرتے تھے تو (اعتراض کرنے والے) لوگوں کو چاہیے کہ اس امر (ذبح) میں آپ سے جھگڑا نہ کریں (اُن کو تو آپ سے بحث اور جھگڑا کر نیکو حق نہیں مگر آپ کو حق ہے اس لئے آپ (ان کو) اپنے رب (یعنی اسکے دین) کی طرف بلا تے رہیے آپ یقیناً صیح راستہ پر ہیں۔ (صحیح راستہ پر چلنے والے کو حق ہوتا ہے کہ غلط راستہ پر چلنے والے کو اپنی طرف بلائے غلط راستہ والے کو یہ حق نہیں ہوتا) اور اگر (اسپر بھی) یہ لوگ آپ سے جھگڑا کرتے رہیں تو آپ یہ فرما دیجئے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو خوب جانتا ہے (وہی تم کو سمجھے گا آگے اسی کی توضیح یہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان قیامت کے دن (علیٰ) فیصلہ فرما دیگا جن چیزوں میں تم اختلاف کرتے تھے (آگے اسی کی تائید ہے کہ) اسے مخاطب کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ سب چیزوں کو جانتا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے (اور علم الہی میں محفوظ ہونے کے ساتھ یہ بھی) یقینی بات ہے کہ یہ (یعنی ان کے سبب قال و اعمال) نامائے اعمال میں (بھی محفوظ) ہو (پس) یقیناً (ثابت ہو گیا کہ) یہ (فیصلہ کرنا) اللہ تعالیٰ کے نزدیک آسان ہے

معارف و مسائل

لَيْكُنْ أُمَّةً يَجْعَلْنَا مَنَسِكًا، یہی مضمون تقریباً انہیں الفاظ کے ساتھ اسی سورت کی آیت ملتا ہے مگر دو نون جگہ لفظ منسک کے معنے اور مراد میں فرق ہے۔ وہاں منسک اور منسک قرآنی کے معنے میں احکام صحیح یا نیک اور اس لئے وہاں واو کیساتھ لیکُنْ اُمَّةً فرمایا گیا۔ یہاں منسک کے دو معنے (یعنی احکام) ذبايح یا علم احکام شرعیہ اور دوسرا مفہوم مراد و اور یہ ایک مستقل حکم جس سے اس کو حلف کر کے نہیں بیٹھا گیا۔ اس آیت کی تفسیر میں ایک قول تو وہ ہے جو خلاصہ تفسیر میں لیا گیا ہے کہ بعض کفار مسلمانوں سے ان کی ذبايح کے متعلق فضول بحث و جدال کرتے تھے اور کہتے تھے کہ تمہارے مذہب کا حکم عجیب ہے کہ جس جانور کو تم خود اپنے ہاتھ سے قتل کرو وہ تو حلال اور جس کو اللہ تعالیٰ براہ راست مار دے یعنی عام مراد جانور وہ حرام۔ ان کے اس جدال کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی (کہ رفاہ الحاکم

و محمد فاتبقی فی الشعب عن علی بن حسن وابن عباس انہما نزلت بسبب قول الخزامیین۔ روح المعانی) تو یہاں منسک کے معنی طریقہ ذبح کے ہونگے اور عاقل جواب کا یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک اُمت کو شریعت کے لئے ذبح کے احکام الگ الگ رکھے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت پر مستقل شریعت ہے اسکے احکام کا معارضہ کسی پہلی شریعت کے احکام سے کرنا بھی جائز نہیں ہے چاہے تم اس کا معارضہ خاص اپنی رائے اور خیال باطل سے کر رہے ہو یعنی مراد جانور کا حلال نہ ہونا تو اس امت و شریعت کیساتھ مخصوص نہیں سب پہلی شریعتوں میں بھی حرام رہا ہے تو تمہارا یہ قول تو بالکل ہی بے بنیاد اس بے بنیاد خیال کی بنا پر صاحب شریعت نبی سے مجاہد اور معارضہ کرنا حماقت ہی حماقت ہے (کہنا بین فی روح المعانی معنی الاية)۔ اور جو مفسرین نے اس جگہ لفظ منسک عام احکام شریعت کے معنے میں لیا ہے کیونکہ اصل لغت میں منسک کے معنی ایک مین جگہ ہے جس میں جو کسی خاص عمل خیر یا شر کے لئے مقرر ہو اور اسی لئے احکام حج کو مناسک لکھا جاتا ہے کہ انہیں خاص خاص مقامات خاص مقامات و اعمال کے لئے مقرر ہیں (انہیں کنکیز) اور قاسوس میں لفظ منسک کے معنی عبادت کے لکھے ہیں قرآن میں اَرِیْنَا مَا یَعْمَلُونَ اسی معنے کے لئے آیا ہے مناسک سے مراد عبادت کے احکام شرعیہ ہیں حضرت ابن عباس سے یہ دوسری تفسیر بھی روایت کی گئی ہے۔ ابن جریر، ابن کثیر، قرطبی، روح المعانی وغیرہ میں اسی معنی عام کی تفسیر کو اختیار کیا گیا ہے اور آیت کا سیاق و سباق بھی اسی کا قرینہ ہے کہ منسک سے مراد شریعت اور اسکے احکام عام ہیں اور آیت کا مفہوم یہ ہے کہ مشرکین اور خانیقین اسلام جو شریعت محمدیہ کے احکام میں جدال اور جھگڑا کرتے ہیں اور بنیاد یہ ہوتی ہے کہ ان کے آباؤ اجداد احکام نہ تھے تو وہ منسک میں کچھلی کسی شریعت و کتاب سے نئی شریعت دکھانے کا معارضہ بنا کر بنا باطل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہر اُمت کو اسکے وقت میں ایک خاص شریعت اور کتاب ہی ہے جس کا اتباع اس اُمت پر اس وقت تک درست تھا جب تک کوئی دوسری اُمت اور دوسری شریعت اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہ آگئی۔ اور جو دوسری شریعت آگئی تو اتباع اس جدید شریعت کا کرنا ہے اگر اس کا کوئی حکم پہلی شریعتوں کے مخالفت ہے تو پہلے حکم کو منسوخ اور اس کو نسخ بھجا جائیگا اس لئے اس صاحب شریعت کے کسی کو مجاہد اور منازعت کی اجازت نہیں ہوتی۔ آیت کے آخری الفاظ فَلَا تَجْعَلُوا فِی الْاٰمَنِّ کَاٰیةً مِّنْ اٰیٰتِہِمْ کہ جو وہ نہ مانا میں جبکہ قائم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم ایک مستقل شریعت لیکر آگئے تو کسی کو اس کا حق نہیں کہ ان کی شریعت کے احکام میں جدال اور نزاع پیدا کرے اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ پہلی تفسیر اور اس دوسری تفسیر میں درحقیقت کوئی اختلاف نہیں ہو سکتا کہ آیت کا نزول کسی خاص نزاع و بارہ ذبايح کے سبب سے ہوا مگر آیت کے عام الفاظ تمام احکام شرعیہ پر مشتمل ہیں اور اعتباراً مفہوم لفظ کا ہوتا ہے مخصوص مورد کا نہیں ہوتا۔ تو حاصل دونوں تفسیروں کا یہی ہو جائے گا کہ جب اللہ تعالیٰ نے ہر اُمت کو الگ الگ شریعت دی ہے جن میں احکام جزئیہ مختلف بھی

ہوتے ہیں تو کسی پھلی شریعت پر عمل کرنے والے کو نئی شریعت سے معاف نہ اور نزع کا کوئی حق نہیں بلکہ آپ اس نئی شریعت کا اتباع واجب ہے اسی لئے قرآنیت میں فرمایا گیا، اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ إِنَّكَ لَكَلِمٌ هَدًى مُسْتَقِيمٌ، یعنی آپ ان لوگوں کی چہ میگوئیوں اور نزع اور بدل سے متاثر نہ ہوں بلکہ برابر اپنے منصبی فریضہ دعوت الی الخ میں مشغول رہیں کیونکہ آپ حق اور صراط مستقیم پر ہیں آپ کے مخالف کی راستہ سے ہٹے ہوئے ہیں۔

ایک شہد کا جواب اس سے یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ شریعت محمدیہ کے نزول کے بعد کسی پہلی شریعت پر ایمان رکھنے والے مثلاً یہودی نصرانی وغیرہ کو یہ کہنے کا حق نہیں کہ خود قرآن نے ہلکے لئے اس آیت میں یہ کہہ کر گناہ نشاں دیا ہے کہ ہر شریعت اللہ ہی کی طرف سے ہے اس لئے اگر زماذہ اسلام میں بھی ہم شریعت موسویہ یا عیسویہ پر عمل کرتے رہیں تو مسلمانوں کو ہم سے اختلاف نہ کرنا چاہیے کیونکہ آیت میں ہر امت کو شریعت خاصہ دینیہ کا ذکر کرنے کے بعد پوری دنیا کے لوگوں کو یہ حکم بھی دیدیا گیا ہے کہ شریعت محمدیہ کے قائم ہو جانے کے بعد وہ اس شریعت کی مخالفت نہ کریں یہ نہیں فرمایا کہ مسلمان ان کی سابقہ شریعت کے کسی حکم کے خلاف نہ رہیں اور اس آیت کے بعد کی آیات سے یہ مضمون اور زیادہ واضح ہو جاتا ہے جس شریعت اسلام کے خلاف مجاہد کرنے والوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری ان حرکتوں کو خوب جانتا ہے وہی اسکی سزا دے گا۔ **فَإِنْ جَادَلْتُمْ فَذَلِكُمْ أَكْثَرُ مِمَّا تَعْمَلُونَ**

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَهُم بِشَيْءٍ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَالٌ لَّيْسَ لَهُمْ
 اور پوجتے ہیں اللہ کے سوائے اُس چیز کو جس کی چیز نہیں، آری اُسے اور جس کی خبر نہیں
بِهِ عِلْمٌ وَعَمَّا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝۱۰ **وَإِذَا نَسَّاتُ عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا**
 اُن کو اور بے انصافوں کا کوئی نہیں مددگار اور جب سنائے اُن کو ہماری آیتیں
بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمُنْكَرِ لِيَكَادُونَ يَسْطُونَ
 صاف تو پہچانتے تو مسکروں کے منہ کی بڑی شکل نزدیک ہوتے ہیں کہ ملامت پڑیں
بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ مُبْشِرُونَ ذَلِكُمْ
 اُن پر جو بڑھتے ہیں ان کے پاس ہماری آیتیں تو کہہ میں تم کو بتلاؤں ایک چیز اس سے بدتر وہ
الْقَارِطُ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشِّرِ الْمَصِيرَةَ ۝۱۱ **يَا أَيُّهَا**
 آگ ہے اسکا وعدہ کر دیا ہے اللہ نے مسکروں کو اور وہ بہت بڑی ہے پھر بتائی جگہ اے
النَّاسُ صَرْبٍ مَثَلٌ فَاسْمِعُوا آلَهُ طَرِيقَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن
 لوگو ایک مثل کہی ہے سوا اس پر کان رکھو جن کو تم پوجتے ہو

دُونِ اللَّهِ كُنْ يَخْلُقُوا إِذْ بَابًا وَتَوَاجَعُوا إِلَيْهِ وَإِنْ يَسْتَلِمَهُمُ اللَّهُ بَابًا
 اللہ کے سوائے ہرگز نہ بنا سکیں گے ایک بھی اگر چہ سامنے جمع ہو جائیں اور اگر کچھ چھین لے اُن سے
شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوكَ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ۝۱۰ **مَا قَدَرُوا**
 کبھی چھڑانہ سکیں وہ اُس سے بودا ہے چاہئے والا اور جن کو چاہتا ہے اللہ کی قدر

اللَّهُ حَقٌّ قَدَرَهُ إِنْ أَنَّى اللَّهُ كَقَدَرِي عَزِيزٌ ۝۱۱
 نہیں کچھ جیسی اسکی قدر ہے بیشک اللہ زور آور ہے زبردست

خلاصہ تفسیر

اور یہ (مشرک) لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن (کے جو ان عبادت) پر اللہ تعالیٰ نے کوئی حجت (دینی کتاب میں) نہیں بھیجی اور نہ ان کے پاس اس کی کوئی (عقلی) دلیل ہے اور (قیامت میں) جب (ان کو) شکر پر سزا ہونے لگے گی تو (ان ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا) نہ قرآن کہ انکے فعل کے استحسان پر کوئی حجت پیش کر سکے نہ علماء کہ ان کو غتاب سے بچالے) اور (ان لوگوں کو) اسی مگر اہی اور اہل حق سے عناد رکھنے میں یہاں تک غلبہ ہے کہ جب ان لوگوں کے سامنے ہماری آیتیں (متعلق توحید وغیرہ کے) جو کہ (اپنے مضامین میں) خوب واضح ہیں (اہل حق کی زبان سے) پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو تم کافروں کے چہروں میں (بوجہ ناگواری باطنی کے) بڑے آثار دیکھتے ہو (جیسے ہجرے پر بل پڑ جانا، ناک چڑھ جانا، تیور بدل جانا اور ان آثار سے ایسا معلوم ہونا کہ) قریب ہے کہ ان لوگوں پر (اب) حملہ کر بیٹھیں (گے) جو ہماری آیتیں ان کے سامنے پڑھتے ہیں یعنی حملہ کا شہدہ ہمیشہ ہوتا ہے اور گاہ گاہ اس حملہ کا تحقق بھی ہوا ہے پس یکاددون استمرار کے مقابلے فرمایا (ان مشرکین سے) کہتے ہیں کہ تم کو جو یہ آیات قرآن شکر ناگواری ہو تو (کیا میں تم کو اس (قرآن) سے) (بھی) زیادہ ناگوار چیز بتلا دوں وہ دوزخ ہے دکھ، اسکا اللہ تعالیٰ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے اور وہ بُرا ٹھکانا ہے (یعنی قرآن سے ناگواری کا نتیجہ ناگوار دوزخ ہے اس ناگواری کا) تو غلبہ سے غضب سے انتقام سے کچھ نہ آسکتا ہے بلکہ اگر اس ناگواری کا کیا علاج کر دے گا جو دوزخ سے ہوگی۔ آگے ایک بدیہی دلیل سے مشرک کا ابطال ہے کہ (اے لوگو ایک عجیب بات بیان کی جاتی ہے اس کو کان لگا کر سنو (وہ یہ ہے کہ) اس میں کوئی شخص نہیں کہ جن کی قوم کو خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو وہ ایک (ادنیٰ) کبھی کو تو پیدا کر ہی نہیں سکتے گو سب کے سب بھی دیکھو نہ) جمع ہو جاویں اور (پیدا کرنا تو بڑی بات ہے وہ تو ایسے عاجز ہیں کہ) اگر ان سے بھی کچھ (انکے جرحاً و تعادلاً میں سے) چھین لے جائے تو اس کو (تو) اس سے چھڑا (ہی) نہیں سکتے ایسا عاجز بھی پھر اور ایسا

معبود بھی (خدا ہے) ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی صبیحہ عظیم کرنا چاہی تھی کہ اسے سوا کسی کی عبادت نہ کرتے، وہ نہ کی (کہ شرک کرنے لگے حالانکہ) اللہ تعالیٰ بڑی قوت والا سب پر غالب ہے۔ (تو عبادت اسکا خاص حق تھا نہ کہ غیر توی اور غیر عزیز کا جس کی عدم قوت بادفع وجہ معلوم ہو چکی)۔

معارف و مسائل

شرک بت پرستی کی احمقانہ صورت منکّل، ضرب مثل کا لفظ عام طور پر جو کسی خاص قسم کی تشبہ حرکت کی ایک مثال سے تویح کے لئے استعمال ہوتا ہے یہاں ضرب مثل سے یہ صورت مراد نہیں بلکہ شرک و بت پرستی کی حماقت کو ایک واضح مثال سے بیان کرنا ہے کہ یہ بت جن کو تم لوگ اپنا کارساز سمجھتے ہو یہ تو ایسے بے بس ہیں کہ سب ملا کر ایک بھی جیسی حقیر چیز بھی پیدا نہیں کر سکتے اور پیدا کرنا تو بڑا کام ہے تم روزانہ کے سامنے مٹھائی اور پھل وغیرہ کھانے کی چیزیں رکھتے ہو اور کہیں اس کو کھا جاتی ہیں، ان سے آنا تو ہوتا نہیں کہ کھیلوں سے ایسی چیز ہی کو پچاسی تھیں کسی آفت سے کیا بچائیں گے اسی لئے آخر آیت میں ان کی جہالت اور بوقوتی کو ان الفاظ سے تعبیر فرمایا ہے **صَعِدَ الْقَلَابِ وَالْمُلُوكُ** یعنی حکمراں اور پادشاہوں کو اس سے بھی زیادہ مراد ہوگا **مَا قَالُوا اللَّهُ سَتَىٰ قَالَ رَبِّ** یعنی کیسے بے قوت احسان فرماؤں میں ان لوگوں نے اللہ کی کچھ قدر نہ پہچانی کہ ایسے عظیم الشان قدرت والے کے ساتھ ایسے بے بس بے شعور پتھروں کو برابر کر دیا۔ واللہ اعلم

اللّٰهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ

بصیر (۷) يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَع

الرُّسُلُ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا وَاَسْجُدُوا وَاَعْبُدُوا رَبَّكُمْ

وَاَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (۸) وَجَاهِدُوا فِي اللّٰهِ حَقِّ

جِهَادِهِ ۗ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

مِلَّةَ اٰرْبَعٍ اَبْرَاهِيْمَ ۗ هُوَ سَمَّكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ قَبْلِ وَفِي

دین تمہارے پاپ ابراہیم کا آس نے نام رکھا تمہارا مسلمان ہونے سے اور اس

مذہب اللہ تعالیٰ کا

هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلٰى
رُسُلِهِمْ لَنْ يَكْفُرَ بِنِعْمَةِ اللّٰهِ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ حَقَّ ذِكْرِهِ
وَالَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ حَقًّا يُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ
وَالَّذِي فِي هُنَّ الْمَلَائِكَةُ الْمُقْسِمَاتُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَشَدِيدُ
الْعِقَابِ

فَتَعْمَلُ الْمَوْلٰى وَرِعْمَ النَّصِيْرِ (۹)

سو خوب مالک ہے اور خوب مددگار

خلاصہ تفسیر

اللہ تعالیٰ (کو اختیار ہے رسالت کے لئے جس کو چاہتا ہے) منتخب کر لیتا ہے فرشتوں میں (جن فرشتوں کو چاہے) احکام (الہیہ نبیوں کے پاس) پہنچانے والے (مقرر فرمادیتا ہے) اور (اسی طرح) آدمیوں میں سے بھی جس کو چاہے عاشرہ ناس کے لئے احکام پہنچانے والے مقرر کر دیتا ہے یعنی رشتہ کا مدار اصطفا خداوندی پر ہے اس میں کچھ ملکیت یعنی فرشتہ ہونے کی خصوصیت نہیں بلکہ جس طرح ملکیت کے ساتھ رسالت بھی ہو سکتی ہے جس کو مشرکین بھی مانتے ہیں چنانچہ فرشتوں کے رسول ہونے کی وہ خود بخود کرتے تھے اسی طرح بشریت کیساتھ بھی وہ جمع ہو سکتی ہے رہا یہ کہ اصطفا کسی ایک خاص کیساتھ کیوں واقع ہوا تو ظاہری سبب تو اسکا خصوصیات احوال ان رسل کے ہیں اور یہ (یعنی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ

خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے) یعنی وہ ان (سب فرشتوں اور آدمیوں) کی آئندہ اور گزشتہ حالتوں کو خوب جانتا ہے (تو حالت موجودہ کو بدرجہ اولیٰ جانے کا غرض سب احوال کو مدبر و مبصر اس کو معلوم ہیں ان میں بعض کا حال نقصانی اس اصطفا کا ہو گیا) اور (حقیقی سبب اسکا یہ ہے کہ تمام کاموں کا مدار اللہ ہی پر ہے) یعنی وہ مالک مستقل بالذات و داخل مختار ہے اسکا ارادہ مرضع بالذات ہے۔ اس ارادہ کے لئے کسی مرضع کی ضرورت نہیں، پس سب حقیقی ارادہ خداوندی ہے اور اسکا سبب پوچھنا تو وہو صحتی قولہ تعالیٰ لَا يَسْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ یعنی اللہ تعالیٰ سے اس کے کسی فعل کا سبب نہ پافت کر سکیا کسی کو حق نہیں۔

(انگے نعمت سورت پر اول فروع و شرح کا بیان ہے اور ملکہ ابراہیم پر استقامت کا حکم دیا گیا اور اسکی ترغیب کے لئے بعض مضامین ارشاد فرمائے ہیں) اسے ایمان والو (تم اصول کے قبول کرنے کے بعد فروع کی بھی پابندی رکھو خصوصاً نماز کی، پس تم کو کوح کیا کرو اور سجد کیا کرو اور (عمو یا آدمی) فروع بھی پالو) اپنے رب کی عبادت کیا کرو اور نیک کام کیا کرو۔ امید (یعنی وعدہ) ہے کہ تم مطلق پاؤ گے اور اللہ کے کام میں خوب کوشش کیا کرو جیسا کوشش کرنا حق ہے اسے تم کو (دوسری آیتوں سے) نماز فرمایا (جیسا کہ آیت جَعَلْنَاكُمْ اُمَّةً وَسَطًا وغیرہ میں مذکور ہے) اور تم پر دین

میں کسی قسم کی تنگی نہیں کی (اور اے ایمان والو! جس اسلام کا تم کو امر کیا گیا ہے کہ احکام کی پوری بجا آوری ہو اور یہی ملت ابراہیمی ہے) تم اپنے باپ ابراہیم کی ملت پر قائم رہو اس نے تمہارا لقب مسلمان رکھا ہے یعنی اسی اور اس (قرآن) میں بھی اسکا تذکرہ لئے رسول اللہ گواہ ہوں اور (اس شہادت رسول کے لئے) تم (ایک بڑے مقدمہ میں جس میں ایک فریق حضرات انبیاء ہونگے اور فریق ثانی ان کی مخالفت تو میں ہونگی ان مخالفانہ) لوگوں کے مقابلہ میں گواہ ہو (اور رسول کی شہادت سے تمہاری شہادت کی تصدیق ہو اور حضرات انبیاء علیہم السلام کے حق میں فیصلہ ہو) سو (ہمارے احکام کی پوری بجا آوری کر لو پس) تم لوگ (خصوصیت کیساتھ) نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور (بقیہ احکام میں بھی) اشتہار کو مضبوط پکڑو رہو (یعنی عزیمت کیساتھ دین کے احکام بجالاؤ، غیر اشرفی رضا و عدم رضا اور اپنے نفس کی مصلحت و مضرت کی طرف التفات مت کر دو) وہ تمہارا کارساز ہے سیکسیا اچھا کارساز ہے اور کیسیا اچھا مددگار ہے۔

معارف و مسائل

سُورَةُ الْحَجِّ کا مجملہ تلاوت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا مِمَّن ساءَ حَسَبِهِمْ** میں ایک آیت تو پہلے ذکر ہو چکی ہے جس پر مجملہ تلاوت کرنا اتفاق واجب ہے۔ اس آیت پر جو یہاں مذکور ہے سجدہ تلاوت کے وجوب میں ائمہ کا اختلاف ہے۔ امام عظیم ابوحنیفہ، امام مالک و سفیان ثوری و عجم الشتر کے نزدیک اس آیت پر سجدہ تلاوت واجب نہیں کیونکہ اس میں سجدہ کا ذکر کو مع وغیرہ کیساتھ آیا ہے جس سے نماز کا سجدہ مُراد ہونا ظاہر ہے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا مِمَّن ساءَ حَسَبِهِمْ** میں سب کا اتفاق ہے کہ سجدہ نماز مُراد ہے اس کی تلاوت کرنے سے سجدہ تلاوت واجب نہیں ہوتا۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا مِمَّن ساءَ حَسَبِهِمْ** میں امام شافعی، امام احمد وغیرہ کے نزدیک اس آیت پر بھی سجدہ تلاوت واجب نہیں۔ امام شافعی، امام احمد وغیرہ کے نزدیک اس آیت پر بھی سجدہ تلاوت واجب ہے ان کی دلیل ایک یہ ہے جس پر یہ ارشاد ہے کہ سُورَةُ الْحَجِّ کو دوسری سورتوں پر یہ فضیلت حاصل ہے کہ اس میں دو سجدہ تلاوت ہیں۔ امام عظیم ابوحنیفہ کے نزدیک اس روایت کے ثبوت میں کلام ہے تفصیل اس کی کتب فقہ و حدیث میں دیکھی جاسکتی ہے۔

وَجَاءَ الْوَيْلُ مِنَ اللَّهِ حَتَّىٰ ذُكِّرُوا لفظ جہاد اور جہادہ کسی مقصد کی تحصیل میں اپنی پوری طاقت خرچ کرنے اور اس کے لئے مشقت برداشت کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ کفار کیساتھ قتال میں بھی مسلمان اپنے قتل و نسل اور ہر طرح کی امکانی طاقت خرچ کرتے ہیں اس لئے اسکو بھی جہاد کہا جاتا ہے اور حق جہاد سے مُراد اُممیں پورا غلامی اللہ کیلئے ہونا ہے جس کی دنیوی نام و نمود و مال غیرت کی تلخ کاشائے نہ ہو۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حق جہاد یہ ہے کہ جہاد میں اپنی پوری طاقت خرچ کرے اور کسی طاقت کرنے والے کی طاقت پر کان نہ لگائے۔ اور بعض حضرات مفسرین نے اس جگہ جہاد کے معنی

عام عبادات اور احکام الہیہ کی تعمیل میں اپنی پوری طاقت پورے اخلاص کیساتھ خرچ کرنے کے لئے کوشش کرنا اور متقابل نے فرمایا کہ مراد آیت کی یہ ہے کہ **اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ** اور حق عبادت و حق عبادت یعنی عمل کرو اللہ کے لئے جیسا کہ اسکا حق ہے اور عبادت کرو اللہ کی جیسا کہ اسکا حق ہے۔ اور حضرت عبدالمشاورین سارک نے فرمایا کہ یہاں جہاد سے مراد اپنے نفس اور اسکی بیجا خواہشات کے مقابلہ میں جہاد کرنا ہے اور یہی حق جہاد ہے۔ امام بغوی وغیرہ نے اس قول کی تائید میں ایک حدیث بھی حضرت جابر بن عبد اللہ سے نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ صحابہ کرام کی ایک جماعت جو جہاد کفار کے لئے لگئی ہوئی تھی واپس آئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، **قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ إِذْ مَنَّهُمْ عَلَىٰ مَا نَفَعَهُمْ مِنْ الْجِهَادِ وَالْجَهَادِ مَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ** جہاد اللہ کے عباد کو دیا کہ وہ اللہ سے تقاوت حاصل کر لیں اسناد فیہ ضعیف، یعنی تم لوگ خوب واپس آئے چھوٹے جہاد سے بڑے جہاد کی طرف یعنی اپنے نفس کی خواہشات جیسا کہ مقابلہ کا جہاد اب بھی جاری ہے۔ اس روایت کو بیہقی نے روایت کیا ہے مگر کہا ہے کہ اسے اسناد میں ضعیف ہے۔

فَمَا بَدَأَ أَتَيْنَاكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ أَنْ لَبَّيْكُمْ وَرَبُّكُمْ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ میں اس دوسری تفسیر کو اختیار کر کے اس آیت سے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ صحابہ کرام جب مقابلہ کفار میں جہاد کر رہے تھے خواہشات نفسانی کے مقابلہ کا جہاد تو اسوقت بھی جاری تھا مگر حدیث میں اسکو دایمی کے بعد ذکر کیا ہے اس میں اشارہ یہ ہے کہ اپنا نفس کے مقابلہ کا جہاد اگرچہ میدان کارزار میں بھی جاری تھا مگر عادتاً یہ جہاد شیخ کامل کی صحبت پر موقوف ہے اس لئے وہ جہاد سے دایمی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری کے وقت ہی شروع ہوا۔

آیت محمدیہ اللہ تعالیٰ **هُوَ الَّذِي يُدْخِلُكُمْ فِي الْبَيْتِ** حضرت واثمہ ابن اسحاق رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا مِمَّن ساءَ حَسَبِهِمْ** کی مشتبہ آیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حق تعالیٰ نے تمام بنی اسماعیل میں کنانہ کا انتخاب فرمایا، پھر کنانہ میں سے قریش کا پھر قریش میں سے بنی ہاشم کا پھر بنی ہاشم میں سے میرا انتخاب فرمایا۔ (رواہ مسلم۔ مظاہری)

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ یعنی اللہ تعالیٰ نے دین کے معاملہ میں تم پر کوئی تنگی نہیں لگی۔ دین میں تنگی نہ ہونے کا مطلب بعض حضرات نے یہ بیان فرمایا کہ اس دین میں ایسا کوئی گناہ نہیں ہے جو تو بہ سے معاف نہ ہو سکے اور عذابِ آخرت سے خلاصی کی کوئی صورت نہ نکلے۔ جملہ پچھلی آیتوں کے کمان میں بعض گناہ ایسے بھی تھے جو تو بہ کرنے سے بھی معاف نہ ہوتے تھے۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ تنگی سے مراد وہ سخت و شدید احکام ہیں جو بنی اسرائیل پر عائد کئے گئے تھے جن کو قرآن میں راضی اور افعال سے تعبیر کیا گیا ہے اس آیت پر ایسا کوئی حکم فرض نہیں کیا گیا۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ تنگی سے مراد وہ تنگی ہے جس کو انسان برداشت نہ کر سکے اس دین کے احکام میں کوئی حکم ایسا نہیں جو فی نفسہ ناقابل برداشت ہو۔ باقی رہی تھوڑی بہت سخت و مشقت

